

Bebaatíbè Di mpátiri tɔ̀ tii náànti

De kó dipátiri ti náá mbebaatíbè tepíítè nè bèdébè nè onitipòkù omáà Kuyie ndo tãnkíí bè kè bè bo ndeeri Isidayeeri be nè be dootitabè. Bemou memme be kòò màù í nna ké bè niité Sosuwee do bè nimè. De kó bebaatíbè kó mefiè mmieke kè Isidayeeri be nyetiri Kuyie nkpeti ke tũũ Kannahãã tenkè kɔ̀be kó yebokè, kè Kuyie nníí bè poté, kè bée ceete kéwɛtení Kuyie mborè, kè kùu bè cǐé nkéwɛte ké bè cònné be fòtiri.

De kó dipátiri náànti náá nke kónni mètè botí, bá wèè baatíwè nè o kó meborime do dòmmè.

Dipátiri náànti duó ke dòmmè

1. Isidayeeri be tamè Kannahãã kèntɔ̀ kètuɔ̀kenè Sosuwee kó mukũũ 1:1-2:10
2. Kuyie ndo ãnnémè bebaatíbè kè bée deetè Isidayeeri be 2:11-16:31
3. Dikɔ̀nkɔ̀nni dii do tanní Isidayeeri be cuokè 17-21

Isidayeeri be kàrimè Kuyie ndo yè nkù yóó bè duó ndii èi

¹ Sosuwee ku dii mɔ̀nni kè Isidayeeri be beke ti Yiè nKuyie nke bo yà be mieke bèè yóó keté kékɔ̀te kédokénè Kannahãã kɔ̀be. ² Kè ti Yiè nKuyie mbè tɛ́nné ke dò: Sudaa botí kɔ̀be beè dò nkéketé kékɔ̀te. M bè duómmu dihei.

³ Kè Sudaa botí kɔ̀be náké Simmeõõ Sudaa kóo kóti yaabí ke dò: Kɔ̀tenní kè tí wɛ́nné kédokénè

Kannahã kɔ̀be, kɛ́fiete dihei bè ti duó ndi. Kè ti deè ti múnkɛe di neinè kè tí fietɛ di kperi.

Kè Simmɛɔ̀ɔ̀ botí kɔ̀beɛ íté kɛ́wɛ̀nnénè Sudaa botí kɔ̀be. ⁴ Kè bèe kɔ̀te kɛ̀ bè do, kè ti Yìè nKuyie mbè teennè kè bèe na Kannahã kɔ̀be nè Pedisiibe, kékua benitibè tekoupiítè (1000) Beseki borè, ⁵ kè bèe yà de kó dihei kóo kpààti Adoni-Beseki kóò dokénè kɛ̀na Kannahã kɔ̀be nè Pedisiibe. ⁶ Kòo coké kè bèe ò bèti, kóò nìnte kɛ́pí nkékéké o nómɔ̀ɔ̀dákè o nou kpeye nè o naàcèi kpeye. ⁷ Kè Adoni-Besekii béi nke dò: Bekpààtibè sipísiyiekè ti do kéké bèè kó yenómɔ̀ɔ̀dákè be nou kpeye nè be naàcèi kpeye, kè bè níi nkou icabiri n yo nkè ìi duò. Kuyie nde nni nyietí yíe.

Kè bèe ò kònnè Sedisadɛmmu, ò de nku.

⁸ Kè Sudaa botí kɔ̀beɛ do Sedisadɛmmu mudoò kécɔ̀ benitibè yese kékua, kécóu ndihei. ⁹ De kó difɔ̀nkúò kékɔ̀te kɛ̀do Kannahã kɔ̀be bèè bo Nɛkɛfu nè bèè bo yetàrè ìnkè nè bèè bo kubiriku kó yehékè. ¹⁰ Bè be ndèè kɛ̀do Ebunɔ̀ kɔ̀be bè do yu dii èi nè dimònni ke tú Kidiya-Adiba, kékua Sesaii nè Aimanni nè Tadimaii be naàmùnti kɔ̀be. ¹¹ Kè bèe deè bɛmbɛ, kɛ̀sɔ̀ nkédo Debi kɔ̀be, bè do yu de nè dimònni ke tú Kidiya-Sefɛɛ. ¹² Kè Kadɛbuu béi nke dò: Kè wèè dokénè Kidiya-Sefɛɛ kɔ̀be ke bè na ke fiète be èi m bo ò duó n kóo sapàà nhAkisaa, kòo puoke. ¹³ Kè Kadɛbu nantè Kenasi birɛ Otinniyɛedi bè dokénè kɛ̀ bè na, kɛ́fiete dihei, kè Kadɛbuu ò duó nho kóo sapàà nkòo puoke. ¹⁴ De kóo nitipòkù tùòkoo dii mònni Otinniyɛedi borè, kóò nàké ke dò wèè mɔ̀o o cice Kadɛbu kupaku. Kè bèe tuòke Kadɛbu borè kòo cúténí o sãmmarímú kénínkóo o ìikè kòo ò beke ke dò: A dɔ̀ ba? ¹⁵ Kòò dò: N kuó mmɛsém̄mè kɛ̀ m pã ketenkè menie mbo kè, ke yé menie nyí bomè Nɛkɛfu kó ketenkè a n duó nkè.

Kè Kadεbuu ò duó nkεtenkè kèè mòke inéce idaatíyì nè icũmpuyi.

¹⁶ De mònñi kè Møyiisi còkù kó iyaàbí Keniibεε íténí Sedikoo εì, bè tu dì depuonne εì, ke neínè Sudaa botí kòbe kè bèε kòte Sudaa tenkè, kubiriku kòbe Adadi bakù cànku diyìè yìèní kèè bíékè, kénwěñnè Amadesiibe ke bo.

¹⁷ Sudaa nè o kòbe kè bèε íté kéwěnnénè o kóo kóti Simmeḏḏ, nè o kòbe kè bèε kpannè Kannahāā kòbe bèè bo Sefaa, ké bè na kékuo, kέpònte be εì kédéíté, ké dì yu ke dò Didobonni. ¹⁸ De kó difōnkúò kè Sudaa naàmùnkù kòbeε yíé kέfiete Kasaa εì, Asikanḳò kpεri nè Ekunḳò kpεri, nè ye tenkè. ¹⁹ Kè ti Yiè nKuyie nní mbè bonè kè bèε bè na, kέfiete yetārè ñnkè kó yehékè, bè me nyí nna kέfiete kubiriku kpεye, bεmbe do mòke sinaasēĩ timátì kpεsi nsi. ²⁰ Bè do tũnne ti Yiè nKuyie ndo nàké tì nti Møyiisi, kéduó nKadεbu Ebunḳò tempē nkòo beti Anakiibe kó iwuo nyitàāti ìì do dè bo, kékari. ²¹ Bensamεε kòbe í nna kέbeti Sebusiibe bèè do bo Sedisadεmmu kè bè wē nke bo nè yíenní.

²² Kè Sosεfu bí Efadaimmu nè Manansee yaàbí nkòri ke bo do Betεedi, kè ti Yiè nKuyie nní mbè bonè. ²³ Kè bèε tḳ mbenìtibè kè bè bo paaté diheì. De mònñi bè do di yu ke tú Duusi nwe. ²⁴ Kè bèε tuokoo kénsḳò nhonìtì mḳu yènní kè bèε ò nàké ke dḳ: Tí benke ti bo yīmè kéta diheì, kè tí da yóu.

²⁵ Kè de kóo nìtì bè benke. Memme Efadaimmu nè Manansee be yaàbí kùomè de kó diheì kòbe, kέyóu de kóo nìtì nè o kòbe. ²⁶ Kòo kòte Etiibe tenkè kέmaá diheì, ké di yu ke dò Duusi, kè dì kpáá tḳ de kó diyètìrì nè yíenní.

²⁷ Manansee kɔ̀be í nna kɛ̀beti Beti-Seanni kɔ̀be, nè Tanaki kɔ̀be, nè Dɔ̀ɔ kɔ̀be, nè Ibedeammu kɔ̀be, nè Mɛkidoo kɔ̀be, nè de kó yehɛkè. Kè Kannahãã kɔ̀be nkpaá bo de kó kutempɛ mmieke. ²⁸ Bá nè Isidayɛeribe kpenke diì mɔ̀nni bè í nna ké bè bèti, ke né bè p̄ínné muheikèntɔ̀mmú.

²⁹ Efadaimmu botí kɔ̀be í nna kɛ̀beti Kannahãã kɔ̀be bèè do bo Kesɛɛ. Kè bè nwɛ nke bo.

³⁰ Sabunɔ̀ɔ kɔ̀be í nna kɛ̀beti Kannahãã kɔ̀be, bèè do bo Ketinɔ̀ɔ nè Naɔ̀adi kè bè nwɛ nke bo, kè bèè bè p̄ínné muheikèntɔ̀mmú.

³¹ Aseɛ botí kɔ̀be í nna kɛ̀beti Akoo nè Sidonni, nè Adabu, nè Akisibu nè Ediba nè Afeki, nè Deɔ̀bu de kɔ̀be. ³² Mɛmmɛ kè Aseɛ kɔ̀beɛ wɛnnénè Kannahãã kɔ̀be bèè do de bo kè bè nwɛnko. Bè í na mɛ̀ kprí nke bè bèti.

³³ Nɛfutadii kɔ̀be í nna kɛ̀beti Kannahãã kɔ̀be bèè do bo Beti-Semɛsi nè Beti-Anati kè bè nwɛ nke bo kè bèè bè p̄ínné muheikèntɔ̀mmú.

³⁴ Kè Amɔ̀riibeɛ beti Danni botí kɔ̀be, ké bè dèe nyetãrè kó itempɛ, mbè í nyie nkè bè bo cúténí kubiriku. ³⁵ Mɛmmɛ kè Amɔ̀riibe nkpaá bo Adi-Edesi nè Ayanɔ̀ɔ nè Sadibimmu. Kè de mboní kè Efadaimmu nè Manansee kɔ̀beɛ be tieke ké bè p̄ínné muheikèntɔ̀mmú. ³⁶ Amɔ̀riibe tenkè mánke do tùóté Akadabimmu kèntɔ̀ kɛ̀yènnè Seda kɛ̀pɛ̀tɛ̀ kèndeètì ditennì bè tu di ináá nkó ditennì.

2

Kuyie nkpannèmè ku nitibè

¹ Kè ti Yiè nKuyie ntɔ̀nni ítení Kidikaadi kɛ̀tuɔ̀kení Bokimmu kénáké Isidayɛeribe ke dɔ̀: Kuyie ntu, kuù di dènnení Esibiti, ke di tɔ̀ní ke tannè diheì kù do béi nképarikè ke dɔ̀ kù yóó duó

ndi di yembè, kébéi nke dò kù í yóó t̄t̄e metaummè m̄è bo díndi nè ku di cuokè. ² Di me mmúnke í dò nkém̄oatenè de kó dihéi k̄obe metaummè, dí puo mbe b̄oowũt̄rè. Di me nyí nyie nku kpeti! Dè d̄omme kè di me ndòò? ³ Kù né di náámmu di mm̄onni ke tú, kù ténke í yóó beti Kannahāā k̄obe, bè yóó naá ndid̄int̄ari ndi di kp̄éi nkè be b̄okè naá ntimát̄i dind̄ínt̄i ke di b̄o, kè di fié be b̄okè.

⁴ Ti Yiè nKuyie nt̄onni bè nàké dii m̄onni de kó tináānt̄i kédeè, kè b̄e tiit̄e yedabùò mbem̄ou kénkuò. ⁵ Kè b̄e yú deborè ke dò Bokimmu (dèè tu didab̄onk̄onni), ké dè fié ti Yiè nKuyie nyiwũ̄.

Sosuwee kumè

⁶ Kè Sosuwee cau mbenit̄ibè kè b̄e cíté kékũũ mbá wè ketenkè bè ò duó nkè ké nkè te. ⁷ Sosuwee kpaá f̄ou dii m̄onni kè bè nt̄u nti Yiè nKuyie. Kòo kú kè bè nkpaá ke kù t̄u mbekót̄ibè kpaá f̄ou dii m̄onni, bèè do yà tidiet̄i ti Yiè nKuyie ndòò t̄i Isidaȳeribe cuokè. ⁸ Kè ti Yiè nKuyie nkóo t̄ont̄i Sosuwee Nunni bire nyóó kú ke m̄ake yebie ntek̄òt̄è nè tepít̄è (110), ⁹ kékú kè b̄e ò k̄unné Timunati-Edesi, bè do totí kòo duó nkèè tenkè Efadaimmu temp̄e nyet̄arè ìnkè, Kaasi t̄ari kubakù c̄anku bíékè. ¹⁰ Kè bekót̄ibè bemb̄e kó kut̄onk̄uu kú, kè kut̄onk̄u p̄ank̄uu yènní, bè ténke í nyé ti Yiè nKuyie k̄eyè ntidiét̄i kù do d̄ò t̄i Isidaȳeribe cuokè.

Isidaȳeribe do yet̄emè Kuyie

¹¹ De m̄onni kè Isidaȳeribe d̄ò ti Yiè nKuyie nyí d̄o d̄e, kékéte kénfeu yeb̄okè bè tu yè Baadibe, ¹² k̄eyete ti Yiè nKuyie mbe yembè do t̄u nkù, kùu bè d̄enneni Esibiti, k̄efié yeb̄okè, benit̄ibè bè bo k̄èè tenkè k̄obe do feu yè, k̄enninku ye ìkè ke ínko ti Yiè

nKuyie mmiεke. ¹³ Bè do kù yóumu kénfeu Baadibe nè Asitaditeebe. ¹⁴ Kè ti Yiè nKuyie mmiεke bè peike kè kùu deite ku nùtè be ìnkè, kè befèèbè nkòríní ke fekù be kperε kè be dootitòbèe bè na. Bá bè ní í nna ke bè bàao. ¹⁵ Mudoò bè kòrì mùù kó dimàà, kè ti Yiè nKuyie ndeite ku nùtè be ìnkè kéndònnè kù ti mbè nàkémè ke pàrikè. Kè bèe ta meyeñcaàrìmè diemè miεke. ¹⁶ Mèmmε kè ti Yiè nKuyie mbè duó mbebaatíbè, kè bèe bè deeténè be dootitòbè, bèè fèkù be kperε. ¹⁷ Isidayεεribe me nyí nyie mbebaatíbè kpeti, kénsòké ke feu yebòké ke ninku ye ìikè, kébútínné dende bàmbà mbe yembè do tũ nkùù ce, bè ténke í nyie ti Yiè nKuyie nkuó be yembè do í yiemmmè. ¹⁸ Kè ti Yiè nKuyie mbè duónní dii mònni obaatíwè kù nhò bonè o fòmму muməu miεke, ke deérínè Isidayεεribe be dootitòbè. Mesémmè do òó í nyóu mè bo pĩmmè ti Yiè nKuyie mbe dootitòbè bè fěũnko dii mònni kè bè kuò. ¹⁹ Kè de kóo baatíwè ku dii mònni bèe wēte keta meyei mmudòòrìmù, kè deε pēēté be yembè kperε do dòmmè, kénfeu yebòké ke ninku ye ìikè ke yè bàá. Bè í nyóu bè bo ndòòrìmè meyei mbe yembè do dòòri mè.

Kuyie ndo yàákémè Isidayεεribe

²⁰ De mònni kè ti Yiè nKuyie mmiεke peike Isidayεεribe, kè kùu béi nke dà: Kubotí kuu ñkòbe mè ncàkemè metaummè n do yē mbe yembè n yé mèè kpéí, ke yete n kpeti. ²¹ Di mmònni n ténke í yóó yóu kè bèe beti kubotí bá kùmáà ibotí tēi Sosuwee do kpaá ke í bēti ì kékú. ²² Nè de kó benitibè borime be cuokè ti Yiè nKuyie ndo dó ké bè yàákému káyà kè bè bo yete ku kpeti yoo bè bo ti yie mbe yembè do ti yiemmmè.

²³ Dεε do te kè ti Yiè nKuyie nyóu kè ibotí Sosuwee mu ndo í bèti ì kékú kè ì ríbo be cuokè. Kù í mbè bèti meçãã.

3

¹ Nte ti Yiè nKuyie ndo yóu kè ì botí ríbo Isidayεeribe cuokè, kè kù bo bè yááké, bembε kutōnkù pānkù kabe bèè do í kóké mudoò bè ta diì mōnni Kannahã kédoké mù. ² Kù do dó kutōnkù pānkù kabe bèè mu nyí kòte dikpānni bèε di bebíímu. ³ Fidisitēēbe kó yekpààtìyō yenūmmù kabe mbe kù do yóumè bèè tu Kannahã kabe bemou nè Sidoniibe nè Efiibe bèè bo Dimaa kó yetārè ìnkè kétúóté Baadi-Edimō tārì kētuōkenè Deboo-Amati. ⁴ Kù do dó ké bè yáákému, kénya ke nsà kè bè bo yie nkù do duó nkè Mōyiisii duó nyì kuó be yembè. ⁵ Menìme kè Isidayεeribe mbonè Kannahã kabe nè Etiibe nè Amōriibe nè Pedisiibe nè Ifiibe nè Sebusiibe. ⁶ Kè Isidayεeribeε túbóké be kó besapāmbè képuoke, ké bè duó mbe kó besapāmbè kè bèε puoke, kè bèε fié iwũō be bókè.

KUYIE MBE DUŌNNÍME BEBAATÍBE

Otinniyēdi

⁷ Kè Isidayεeribeε dōò ti Yiè nKuyie nyí dó dè ké kù yóu, kénfeu iwũō yebókè ke báá nsibōotenkaanii bè tu sì Baadi nè Asedaa. ⁸ Kè ti Yiè nKuyie mmiekεε bè peike kè kùu bè yóu, kè Mesopotamii kóo kpààti Kusãã-Disataimmu bè na ké mbè baké yebie nyèni. ⁹ Kè bèε kuónnè ti Yiè nKuyie kè kùu bè duónnì Kadebu nantè Kenasi bire Otinniyēdi kòò bo bè deeté. ¹⁰ Kè Kuyie nYáá nní nhò bonè, kòo mbaké Isidayεeribe, kékòte kédokénè Kusãã-Disataimmu, kè ti Yiè nKuyie nduó nkòo ò na. ¹¹ Kè be èi

ńbo meom̄pùmè miεke ke d̀ nyεbie nsipísìnàà. K̀e Kenasi birε Otinniyεedii kú.

Eudi

¹² K̀e Isidayεεribεε w̄εte kéd̀òò ti Yìè nKuyie nyí d̀ò d̀è k̀e k̀ùu duó nk̀è M̀oabu k̀oo kp̀ààtì Ekuǹò bo bè dokénè. ¹³ K̀oo w̄εnnénè Am̀oniibe kou nè Amadesii kou k̀e bèε do Isidayεεribεε mudoò k̀é bè na, k̀éfietε Sedikoo. ¹⁴ K̀oo mb̀è baké ke d̀ò yεbie ntepiítè nè ỳeni. ¹⁵ De k̀ó dif̀onk̀úò k̀e bèε kuónnè ti Yìè nKuyie nk̀è k̀ùu bè duónní Keda birε Eudi k̀òò bo bè deεté. Bensamεε botí kou do nwe k̀òò tu dic̀ankurì.

K̀e Isidayεεribεε ò duó nd̀ampòò díítí k̀òò bo k̀ote ke ì duó mM̀oabu k̀oo kp̀ààtì Ekuǹò. ¹⁶ K̀e Eudii duó nk̀è bèε ò má disìè menatimè mèdémè kperi, k̀e di ok̀ùmè mm̀annè m̀étìrì k̀ó dikéè, k̀oo dì yì o kp̀ent̀enkpenk̀ù youku, ke dáátí o ỳààtì. ¹⁷ Mem̀me ò k̀atεmè k̀éduó nyidíítí okp̀ààtì Ekuǹò. Ekuǹò do tú onitic̀ééwè nwe. ¹⁸ Ẁè ò duó nd̀ì m̀ònnì d̀ampòò díítí k̀édeè, k̀éw̄εte k̀écíε mb̀èè do t̀oní de k̀ó idíítí. ¹⁹ B̀è t̀ùòke dì m̀ònnì Kidikaadi, sitenkaanì yet̀àrè kpesi borè, k̀oo bè ỳóu deborè k̀éw̄εtenì okp̀ààtì borè k̀òò nàké ke d̀ò: Okp̀ààtì m̀ m̀ake timatì ntí tidé kpeti ke bo da náké.

K̀oo kp̀ààtì duó nk̀oo t̀omb̀èε ỳè k̀e bè nkpaá bedé ²⁰ ke kari muyaá nk̀ó kudieku k̀ùu do tú omáà k̀aku. K̀e Eudi béinnè okp̀ààtì ke d̀ò: N t̀oní t̀ì náàntì ti Yìè nKuyie nkuù tì nni nduónní a kp̀éí.

K̀oo kp̀ààtì ìténì o k̀arì. ²¹ K̀e Eudii p̄í ndisiè nè tεc̀ankutè k̀ékpate k̀ékũũ o p̀ouniε. ²² K̀e dì taroo dim̀ou nè di b̀oo k̀e m̀ek̀ùò ndì dàtínné, k̀e Euu ỳóu k̀e dì nkpaá okp̀ààtì p̀autì miεke. ²³ Ò ỳí mem̀me k̀édeè k̀éyè dif̀onk̀úò k̀ékpétínné k̀epáá nkédeite tekpetíntè

kéíté. ²⁴ Kòo kpààti tōmbèe tuakení kégà dibòri kpetímè ke páké, kè be yèmmè ndo nhokpàati bo nyéńkúmu de miéke. ²⁵ Kè bè ncómmú kébàa okpàati bo kpetémè bá ò í kpetírí, kè dèe bè di, kè bèe túóté tekpetíntè kékpeté kénsó nhò ku ke duó ke cāānko. ²⁶ Bè do cómmú dìi mōnni ke baa okpàati bo kpetémè, kè Eudi cokùmu ke pēēté yetārè kó sitenkaanli ke ta Seidaa tempē. ²⁷⁻²⁸ Ò tū̀koo dìi mōnni debore kéheé ditāteheù Efadaimmu tempē nyetārè ĩnkè kè Isidayeeribe tí nkòo bè nàké ke d̀̀: Tí Yìe nKuyie ndi duómmu di dootit̀̀bè M̀̀abiibe, n tū̀nnè̀!

Ò yĩ memme keniitè kè bèe ò tū̀nne kè bèe do M̀̀abiibe kukó nSuditēē tepure, ké bè pĩ mbeṃou bá òm̀̀u í sèńtè. ²⁹ De yìe kè bèe kuṃ M̀̀abiibe yedakperè nè yekōmb̀̀ yembè tekoupirípítè (10000) be kòd̀̀ m̀̀u í kraá bá òm̀̀a wèe f̀̀u. ³⁰ De m̀̀nni kè M̀̀abiibe bóútè Isidayeeribe kè diheì m̀̀bo meom̀̀p̀̀mè miéke ke d̀̀ nyebie nsipisini.

Sānkaa

³¹ De kó difōnkúò kè Anati bire Sānkaa c̀̀utè Eudi, kékuṃ Fidisitēēbe sikousikuṃ (600) nè tekāũtè bè ǎǎ kũũ t̀̀ inààke ì̀̀ dù̀̀ ke m̀̀nke deetè Isidayeeribe.

4

Deboraa nè Baaraki be kó tináańti

¹ Eudi ku dìi m̀̀nni kè Isidayeeribe wēte kéd̀̀d̀̀ ti Yìe nKuyie nyí d̀̀ d̀̀. ² Kè k̀̀u bè duó nKannahā kóo kpàati Yamēe As̀̀ eì kou. Wèe baké Yabinni ā̀p̀̀mbè kòo yètìrì tu Sisedaa kòo bo Adoseti-Koimmu. ³ Okpàati Yabinni do m̀̀ke sinaasēĩ timáti

kpesi sikousiwei (900) ndi, kénfěũnko Isidayeeribe ke dò yebie nsipísìdè kè bèe kuónnè ti Yìè nKuyie.

⁴ De m̀nni dè do ś nDeboraa Dapidoti poku wèè nàá nKuyie mpāānāānti kè weè baké Isidayeeribe.

⁵ Ò do bo mupuommu mamù yuu ndi Damaa nè Beteedi de saku, Efadaimmu tārì ìnkè. Isidayeeribe do de nkòò koò bekù be kpeti. Kè dè mboni kè bèe yú de kó mupuommu ke dò Debora puommu. ⁶ Kè Debora yú diyie mari Kedesi ei kou Abinnommu bire Baaraki, Nefutadii boti kou, kòò nàké ke dò: Ti yiè nKuyie nyIsidayeeribe tũ nkù da nàá ké tú a p̄immú behāpòmbè Nefutadii nè Sabunoo boti mièke kè bè mbo tekoupiitè (1000) kàa bè kàtenè Taboo tārì. ⁷ Kù tu kuù yóò duó nkè Sisedaa wèè baké Yamee āpòmbè kòo itení nè o naasēi nè o āpòmbè kè bè di do mudoò kè kùu duó nkè dí bè nà.

⁸ Kè Baarakii tēnné Debora ke dò: Kàa bo n neinè ñ kote, kàa me mbá n neinè n yí kōri. ⁹ Kè Debora dò: M bo da neinè, a me nténke í yóó pété disanni mari de kó mudoò mièke, ke yé nè onitipòkù borè nde ti Yìè nKuyie nyóò duómme kè di na Sisedaa.

Memme kè Debora neinè Baaraki kè bèe kote Kedesi. ¹⁰ Kòo tíi nNefutadii nè Sabunoo boti kabe kè benitibè tekoupiitè (1000) ò neinè kè Debora múnkè ò neinè. ¹¹ Ke ś nhoniti m̀u bo Kedesi borè Keniibe boti kou kòo yètiri tu Ebee. Ò do yàtenemu Keniibe tabè Obabu M̄yiisi còkù yaabí, kékote kécónné o touku kéntókéne Sadanimmu tārì.

¹² Memme kè Sisedaa keè Abinnommu bire Baaraki bomè Taboo tārì, ¹³ kětíi nho naasēi sikousiwei (900) nè o nìtibè Adoseti-Koimmu borè, kè bèe nei kékote Kisōō kó mborè. ¹⁴ De m̀nni

kè Deboraha náké Baaraki ke d̀̀: Báátí kékote! Ti Yiè nKuyie nyóó da duóm̄mu yíe nSisedaa, ti Yiè nKuyie nkuù da ni ku móm̄mm̄nku.

Kè Baarakii neinè o nìtibè tekoupiríítè (10000) kè bèe cútè Taboo tãrì, ¹⁵ kèdo be dootitabè kè ti Yiè nKuyie nduó nkè bèe na Sisedaa nè o kabe nè be naasẽĩ, kè bèe bútinne kécoké, kè Sisedaa cútèní o naasãntè kécoké o naacèi. ¹⁶ Kè Baaraki mbeti o dootitabè nè be naasẽĩ kètuokenè Adoseti Koimmu, kè bèe ku Sisedaa kabe bemou, bá òmou í nsú.

¹⁷ Kè Sisedaa ñcooti ke k̄ari Keniibe kou m̄ou, bè tu wè Ebee, o poku Yaeri c̄f̄ètè, ke yè Ebedi c̄f̄ètè nè okpàtì Yamee Asoo eì kou bè do naatimèmu. ¹⁸ Kè Yaerii yenní kóo co kébèi nke d̀̀: Ohããp̄ònkòtì tanní die! Tanní ke bá nyĩkù.

Kòo taroo o tou mieke kòo ò dàtinné kuyààkù. ¹⁹ Kòo náké onitipòkù ke d̀̀: M pã menie nkè n yà.

Kòo pootè menaamiè nkó kudoukù kóo duó nkòo yà, kòo w̄ete kòo dàtinné kuyààkù. ²⁰ Kòo náké onitipòkù ke d̀̀: Nkari dibòrì, kòo m̄ou kàtení ke da beke ke tú: Òmou kàtení dienaà? A d̀̀: Ɔ̀.

²¹ Sisedaa me ncèmmè ke òu kòo yè nkéduó kòo nuo ncẽẽke. Kòo nitipòkùu túótè dimàatòòrì nè ditou kó febaafe, kébánné kètóónko o borè ké fè baaké o yuu kédannenko ketenkè kòo kú. ²² Kè Baaraki ntũnní Sisedaa kètuokení, kè Yaerii yenní kóo náké ke d̀̀: Kàtení kè n dá benke onitì a wanti wè.

Kòo taroo ditou mieke ke s̄́ nhò baaké Sisedaa yuu febaafe ke d̄̀annenè ketenkè kòo duó ke ku.

²³ De yiè ndi Kuyie nduóm̄mè kè Isidayeeribee autè Yamee Kannahã kóo kpàtì. ²⁴ Kè Isidayeeribee

beti weti weti Kannahã kóo kpààti Yamε kóò
fěnné kóò nìnte kékuo.

5

Deboraa nè Baaraki bè dèntèmè feyènfè

¹ De yiè Deboraa nè Abinnɔammu bire Baaraki kè
bèε dentè fe nyènfè:

² Isidayεriβε bá wè wǎkému mudoò kpéí,
bè duómmu bεmáà páíí mudoò kpéí!
Sǎntenè ti Yiè nKuyie!

³ Díndi bekpààtibè, díndi bèè baké,
kénténè mesàà!

N yóó dentèmu késǎnte ti Yiè nKuyie.

N yóó déúkùnnε ti Yiè nKuyie nyIsidayεriβε tũ nkù
nku.

⁴ Ti Yiè nKuyie nha yèní dìi mǎnnì Edɔmmu,

ke cùténí Seii tǎri,
de mǎnnì ndi ketenkè áámè,
kè yewetèε cóúnní meniε,
kè fetaafe diefèε cùténí tiwetì.

⁵ Kè yetārèε sǎntè,

Ti Yiè nKuyie nyIsidayεriβε tũ nkù

kuù do bè benke kumáà Sinaii, kù tùòkenímè.

⁶ Anati bire Sǎnkaa do bo dìi mǎnnì,

nè Yayεri kó dimǎnnì,

kè becièmbè ténke í nkeri diheì kó ice,
bè do kónnìmu.

⁷ Okpààti ténke do í bo diheì,

wèè baké Isidayεriβε ò ténke do í bo,
kénkémmúnè mí nDeboraa m bo buotémè,
kénáá nyIsidayεriβε yǎ.

⁸ Isidayεriβε do ð nkè bè fié iwũð yebòkè,

mudoò muù pánkεε íté.

De m̀nǹǹǹ k̀è Isidayεεribε bo sikαup̀s̀iǹǹà (4000)

a báá yà dikp̀ǹǹi yoo disìè bε cuokè.

⁹ N yèmmè naatinè bèè baké bè mbε Isidayεεribε t̄rè,
nè bèè duó mbemáà muddyò kpéí.

Sāntenè ti Yiè nKuyie!

¹⁰ Díndi bèè dèke sāmmarímúbè péíbè,

díndi bèè k̀ari tiyà̀ti ìnkè,

nè díndi bèè k̀erí ice miεke pietenè ku!

¹¹ Bèè do mmenie nke niinko bε wũṣ,

bè sántímu ti Yiè nKuyie,

k̀ù do d̀d̀d̀ mèè s̀à̀ nyIsidayεεribε k̀è bè tieke dihei.

¹² Deboraa, ente, ente!

Íté, íté! Dentè fekparìyènfè.

Abinnṣammu bire Baaraki íté k̀étṓ a daati k̀ék̀onnè.

¹³ Bèè kpaá k̀è bèè t̄nnε bekperíbè

k̀è ti Yiè nKuyie nkṓbεε tí m borè nè dikṓmb̀ù̀d̀ kε
bo k̀ṓtε muddyò.

¹⁴ K̀è Efadaimmu k̀ó bekperíbè bo kubiriku,

a k̀ó dif̄nk̀ú̀d̀ Bensamεε weè da t̄nko kε w̄ennè o
k̀ṓbε.

Makiidi botí k̀ṓbε bεè tu bekp̀à̀t̀ìbè

k̀è Sabunṓṓ k̀ṓbε tṓ fekp̀à̀t̀ìp̀à̀t̀ìfè.

¹⁵ K̀è Isakaa k̀p̀à̀t̀ìbè neinè Deboraa,

k̀è besṓmbεε neinè Baaraki,

kε bè t̄nnε k̀è bè k̀ṓtε kubiriku.

Dubenni botí k̀ṓbε biε í nyà bè bo tāāté tì.

¹⁶ Dè d̀d̀mme k̀è di kpaá di naac̄nhòd kε k̀émmú
iwũṣ kuṣmmè?

Dubenni botí k̀ṓbε do í yà bε bo tāāté tì.

¹⁷ Kadaadi temp̄ nkṓbε bèè bo kukó nSudit̄ēē diyìè
yìèní k̀èè bíékè bεmbε í nampe.

Danni kàbe í cùténí be bàtóòbè ìnkè.
 Asee kàbe í ìtè bàtóò commu dè,
 bè de mbo.

18 Sabunᵃᵃ kàbe nè Nefutadii kàbe beè yie nke cīnne
 be bo

ke kòte mudoò.

19 Kannahāā kó bekpààtìbè domu Tannaki èi kàbe
 mudoò,

bè me nyí na kéheí dèmarè yoo bèe pété idíítí.

20 Kè siwāā be wēnnénè kémbò tiwetì miéke ke
 kpānnènní Sisedaa.

21 Kukó nKisᵃᵃ kó menékperímè meè pōnténè ti
 dootitòbè

ke bè kàuté.

Tí kéténnè ke bá nyīèkù.

22 Mèmmè sisēī potémè yetàrè ketenkè,
 kè si kpèètèe kè dammú.

23 Ti Yiè nKuyie ntānni béimmu ke tú:

Mèdosi èi bo yà!

Bèè bo be kó diheí miéke bè bo yà!

Ke yé bè í wēnnémme yekōmbò yembè dikpānni.

Bè í tee nti Yiè nKuyie.

24 Benitipòbè miéke mesàà nní mbonè Keniibe botí
 kou Ebeeri pokù Yaeri.

Benitipòbè bèè bo titouti miéke,

be miéke mesàà nní mbonè de kóo nitipòkù.

25 Sisedaa we mmᵃᵃ meniè,

nkòò ò pā menaamiè nfekpààtìbòòfè miéke,

kòò ānné menaamiè mboome kòò duó.

26 De kó difōnkúò te nnùtè febaafe,

tètètè dimàatòòrì,

kébaaké Sisedaa tempáákù ke dùùte o yuu.

27 Kòò doroo ke duó ke cãanko ketenkè,
ò de ndo kékú.

28 Kòo yõ nsíékéní tebòtè,
kuyààkù fiè nke nkuò nke tú:
Ba nkpéí nte kòo sãntè ɔtiní?
Dè dòmmè kè be sɛí í konní mecãã?

29 Kòo pobè bèè cii kè bè nnáá nho yõ ke tú:

30 Bè bo mbè pòntemu ke eí ke totí tinentì,
bè bo ntotí besapàmbè òmòu mòu yoo bèdébè débè.
Bè bo nduó nSisedaa tiyààtì tì tò nke kpè,
diyaàbòrì dii kpè nke kònté mèdémè
bè yóó di nduó nwèè na.

31 Sisedaa ku mètè botí,
Ti Yiè nKuyie nha yóu kàa dootitòbèe me nkú,
nè bè di naati kè bè mmieti
ke dònnè diyie ò nyetini ke dòmmè.

Memme kè dihei ríbo meom̀pùmè mièke ke dò yebie
nsipísìnàà.

6

Mandiyããbe fẽũmmè Isidayɛɛribe

¹ Kè Isidayɛɛribe yíé kédòò ti Yiè nKuyie nyí dó dè,
kè kuu duó nkè Mandiyããbe mbè fẽũnko ke dò yebie
nyèyiekè. ² Kè bè mbè fẽũnko madiè nkè bè cokù ke
dekù yetārè ke taà titādèntì nè itāfuò mmièke. ³ Kè
bè kùútí ke dèè Mandiyããbe nè Amadesiibe nè diyie
yìèní kèè bíékè kòbe bèe kòtení ké bè do. ⁴ Bè do
õõ báté be tenkè kécake be paa nde kētuokenè Kasaa
képĩmmú be wũõ: Inààke nè ipe nè sãmmarímúbè
bá bè báá bè sùò mmùmamù. ⁵ Bè do õõ íténí nè

be wũs nyi kɛ́ntɔ̀nè be touti kó tiyààtì kénsũ ke dò nfeɔ́fe ð ndòmmè bá bè bá ndò nkéna kékaa nkédeè, kè bè bàté dìì èì bèè dì pònte. ⁶ Kè Mandiyāābe dii nyIsidayeeribe mesémmè mediè nkè bèè kuónnè ti Yiè nKuyie.

⁷ Isidayeeribe kuónnè dìì mǎnnì ti Yiè nKuyie nke tú kùu bè deeténè Mandiyāābe. ⁸ Kè kùu tǎnnì ku pāānāāntì nāāntò mǎu kòo bè béinnè ke dò: Ti Yiè nKuyie ndi tũ nkù tu kuù di dènneni Esibiti di do tú dè tidaatì. ⁹ Kè kuù di deeténè Esibiti kǎbe nè bèè kó dimàà do di fěũnko, ke bè bèti ke di duó ndihèi. ¹⁰ Ke di nàké ke tú: Dí nyé ke báá fíe Amodiibe di bo bèè cuokè be kó yebǎkè. Di me nyí yie nku kpèti.

Kuyie nyemmè Sedeṣṣ deeté Isidayeeribe

¹¹ Kè ti Yiè nKuyie ntǎnnì kǎteni Ofadaa èì kénkari Abiesee botí kou mǎu bè tu wè Soasi paku mutie mamù yuu, kè de yiè nkóo dapàà nSedeṣṣ puotì o diitì kupèrikù makù fiè, bè do ṣṣ ũtí dè yetebe, késorinè Mandiyāābe. ¹² Kòò nyóó daatení káyà ti Yiè nKuyie ntǎnnì kè dìì ò béinnè ke dò: Ti Yiè nKuyie nda bommu fí nhokpàriteu!

¹³ Kè Sedeṣṣ di tǎnné ke dò: N yiè! N da báammu, kè ti Yiè nKuyie nti bonè, ba nkpréi nte kè meháarimè mie nti tuǎkúnì, tidietì ti yembè do ti náá ntii kpéi ntì kǎte ke? Bè do ti náámmu ti Yiè nKuyie mbè dènnemè Esibiti. Ti Yiè nKuyie nti dootóomu, deè te kè Mandiyāābe ti na.

¹⁴ Kè ti Yiè nKuyie nwěète o bíékè kóò nàké ke dò: Kǎte nè muwērímú a mǎke mù kédéeté Isidayeeribe Mandiyāābe nou miéke. Míi da tũṣ. ¹⁵ Kè Sedeṣṣ di tǎnné ke dò: N Yiè n da báammu, n kó kunaàmunkù

kuù tu ku sánpókù Manansee naàmùntì miεke, kè mī wēte ke tú teyāātè, m bo yīme kédεεté Isidayεeribe.

¹⁶ Kè ti Yiè nKuyie nhò tḗné ke dò: N yó nda bonèmu kàa poté Mandiyāābe kè dè ndo nha poté onìtì òmáà.

¹⁷ Kè Sedeṣṣ dò: N Yiè nKuyie nkàa m bonèmu m benke kè m banté ke dò nfṣṣ n nàánnè. ¹⁸ Nkpaá die nkè n wētenèní dipānnì n dó ke da pā dì.

Kè ti Yiè nKuyie ndò: N yó nkpaámu kàa wētenèní. ¹⁹ Kè Sedeṣṣ kote ke pī ndibṣerì, kékuṣ kébénné, kéwaá mmuyuo ncìdóòbè sipísitàāti, kédàò péè ò í nkṣarenè mutie mùù muuti, kétúóté imaa nkéānné temómmùyáátè miεke, kéānné mekūmmè dibuu, kété kékotenè mutie yuu kéduó nKuyie ntōnnì. ²⁰ Kè dii ò nàké ke dò: Kote kédáá nyimaa ndipèrì dii nyīnkè, kéyṣere mekūmmè i ĩnkè.

Kè Sedeṣṣ me ndò. ²¹ Kè ti Yiè nKuyie ntōnnìi youte kupààti dì do tṣ kù kékááké imaa nnè péè, kè muhāā nyennì dipèrì ké dè còuté. Kè Sedeṣṣ móntóo ti Yiè nKuyie ntōnnì. ²² De mōnnì ndi Sedeṣṣ bantémè ke dò nti Yiè nKuyie ntōnnì ndi, kékuónko ke dò: Áú! Ti Yiè Kuyie mmeyei mbá n tuṣkení m mè nyámè a tōnnì dò?

²³ Kè ti Yiè nKuyie ndò: A bá nyīkù! A kōmbùòti bá nduò, a í yóó kú.

²⁴ Kè Sedeṣṣ maá diwūṣtōnnì deborè ti Yiè nKuyie nké dì yu ke dò: Ti Yiè nKuyie ndei iyīkè. De kó diwūṣtōnnì kpaá bomu Ofidaa Abiesεε eì miεke.

Sedeṣṣ pòntemè dibò Baadi wūṣtōnnì

²⁵ De kó keyènkè kè ti Yiè nKuyie nnáké Sedeṣṣ ke d̀: Túóté a cice kó dinaadaà di m̀ke yebie nyèyiekè, k̀p̀onte a cice b̀ò Baadi wũṣ̀t̀nni k̀k̀k̀ũ kutewuó nkũ̀ c̀m̀m̀ú di také. ²⁶ K̀aa d̀è á m maá n kperi de kó ditenni ìnkè, k̀t̀úóté kutewuó nha k̀ũ̀ k̀ú kó idéi k̀t̀t̀inne, k̀é n kuṣ̀ f̀enààf̀è k̀t̀uṣ̀.

²⁷ K̀è Sedeṣṣ waá mbetṣ̀mbè t̀p̀ítè bèè yóó ò teennè mutṣ̀mmú ti Yiè nKuyie nyè nwèe p̀i mm̀. K̀è bèè mù p̀i nkeyènkè ke yé ò do démè o c̀f̀ètè k̀be nè dihei k̀be. ²⁸ K̀è d̀è wenté k̀è dihei k̀be yà Baadi wũṣ̀t̀nni p̀ntemè k̀è kutewuó nkũ̀, k̀è bè maá diwũṣ̀t̀nni t̀r̀i de ìnkè, ke k̀uṣ̀ f̀enààf̀è ke t̀uṣ̀ ndi ìnkè. ²⁹ K̀è bè mbékú békú bet̀bè wèè d̀ò me kó kubotí.

K̀è bèè bè nàké ke d̀: Sedeṣṣ nwe. ³⁰ K̀è bèè náké Soasi Sedeṣṣ cice ke d̀: Ti duṣ̀ nha kóo dapàà nké tí ò k̀uṣ̀, ò p̀uṣ̀ mmèè k̀p̀éi mBaadi wũṣ̀t̀nni ke k̀ũ̀ o tewuó.

³¹ K̀è Soasii bè t̀ènné ke d̀: D̀i bo kpa mBaadi kpànnàa? D̀i bo p̀eite o p̀èl̀a? K̀è wèè kpa mBaadi kpànni d̀è báá ò wenté. K̀è Baadi c̀enke tú Baadi nwe wèè yóó kpa nho kpànni, bè p̀ntè weè kó diwũṣ̀t̀nni.

³² De yiè ndi bè yumè Sedeṣṣ ke d̀ Yedubaadi (d̀è tu Baadii p̀eite). Bè do ò yu de kó diyèt̀r̀i o cice do béi ntii náahti k̀p̀éi nke ke d̀: Baadii kpa nho kpànni bè p̀ntè wèè wũṣ̀t̀nni.

Sedeṣṣ bekemè Kuyie mmɛbenkùmè

³³ K̀è Mandiyã̀be nè Amadesiibe nè diyie yìèní k̀èè bíékè k̀be k̀è bèè tíí nkésenté Suditèè k̀ebáté Sisedeedi biriku. ³⁴ K̀è ti Yiè nKuyie nYáá mpíe nSedeṣṣ kòo k̀nné ditã̀t̀heù k̀yú Abiesee naàm̀nk̀ k̀be k̀é bè bo ò neinè, ³⁵ k̀t̀ũ̀ nkè bèè

náké Manansee kɔ̀be kè bèe kɔ̀tení, kòo t̄s mbetɔ̀bè Asee nè Sabunɔ̀ nè Nefutadii naàmùnti miéke, kè benitibèe yenni ké bè wēnnénè.

³⁶ Kè Sedeɔ̀ náké ti Yiè nKuyie nke dò: Ti Yiè nKuyie nkè f̄s̄ bèi nke tú a yóó deeté Isidayeeribe nè n nàùtè, ³⁷ n yóó yenné m pecitì nti kuyié, kè dè wenniní kè tiì mǎà bùúté, kè kuyié waánni m banté ke dò nha mènke dó ké bè deeté nè mú kó tenùtè, kéndònnè a ti béimmè.

³⁸ Kè dèe wenté kè Sedeɔ̀ kɔ̀te kéns̄ ndè me ndòò, kòo kouté tipecitì kéníúté menie mmèè màntè kè mèe yè kèpíe ndibuu. ³⁹ Kòo náké ti Yiè nKuyie nke dò: Ti Yiè nKuyie nha miéke bá m peike, kuce mesomme mme n yóó yíé ké da bekemè, n yóó wēte ke yíe yennému tipecitì, di mmònni n dó ketenkè kèè búúté kè ti ñwaánni.

⁴⁰ Kè ti Yiè nKuyie ndòò Sedeɔ̀ kù beke tì, kè dè nWenniní kè ketenkè bùúté ke fité kè tipecitì mǎà waánni.

7

Sedeɔ̀ kàtemè mudò nè benitibè sikɔ̀sitāāti

¹ Kè dè nkpaá uu kè Sedeɔ̀, bè tu wè Yedubaadi, kòo báátínè o āāpòmbè bemɔ̀u kébáté Adodi binte borè, kè Mandiyāābe me ntó báté kubakù cǎnku bíékè Mòdee t̄ari bíékè kubiriku miéke.

² Kè ti Yiè nKuyie nnáké Sedeɔ̀ ke dò: A nìtibè s̄ūnè m bo duómmè kè dí na Mandiyāābe, kè n duó nkè di bè na, Isidayeeribe bo na kēsāntè bemǎà ke dò beè bè na nè be kó muwērímú, kécouté disānni diì na ntú n kperi. ³ Á náké a nìtibè ke tú n yē nkè kufōwáá mbo wè, kòo kōmbùòtì duò, wèe kò nho c̄f̄ètè.

Kè Sedeṣṣ tì b́ei nkè benìtibè sikoupirísìdè nè sikousìdè (22000) wɛte, kè bè nkpaá tekoupiríítè (10000). ⁴ Kè ti Yiè nKuyie nnáké Sedeṣṣ ke d̀ò a nìtibè kpaá sũmu, tannè be kukó nkè m̀ bè nda bate, ké da náké bèè yóó da neinè nè bèè yó nkpaá.

⁵ Kè Sedeṣṣ bè tanné kukó nkè ti Yiè nKuyie nhò náké ke d̀ò: Bèè bo nkèi menie nnè be nou ke ỳó nhá bè bàte, kébate bèè bo nínkú késĩnné kényõnnè be ǹò.

⁶ Kè benìtibè sikousitããti (300) beè nkèinè be nou ke ỳó, kè besombèe nínkú kényõnnè be ǹò. ⁷ Kè ti Yiè nKuyie nnáké Sedeṣṣ ke d̀ò: Bèè nìnkú ke ỳõnnè be ǹò bèe kũũ mbe ćẽĩ, sikou sitããti (300) beè kèinè be nou ke ỳó, f́ĩ nnè be d̀ũ yóó kote mudòò kè n dí deeté kéduó nkè dí na Mandiyããbe.

⁸ Kè Sedeṣṣ duó nkè bèe cuó be diiti nè be tãtehe, kòo duó nkè bèe kũũ mbe ćẽĩ, kòo nkpaánè benìtibè sikousitããti (300).

Kè Mandiyããbe me mbáté de fũṣ̀ kubiriku ke kari.

Kuyie mbenke mè Sedeṣṣ ò yóó namè o dootitabè

⁹ De kó keyènkè kè ti Yiè nKuyie nnáké Sedeṣṣ ke d̀ò: Íté kékote kédo Mandiyããbe m̀ bè nda duómmu.

¹⁰ Kàa me nyí dàátí ke bo kote ké bè do, á neinè a kóo tãnti Pudaà kè di kote. ¹¹ Kàa keè bè nàá nti de bíékè, de m̀nni kémote dikõmbùò, ke né kote ké bè do.

Kè Sedeṣṣ neinè o kóo tãnti kè bèe kote Mandiyããbe kari d̀ũ tókéní. ¹² Kè Mandiyããbe nè Amadesiibe nè diyè yìèní kèè bíékè kobe kè bè pité kubiriku ke sũ ke m̀nnè fecofe bá yòyòbè í d̀ò nkéna kékaa nkédeè, ke m̀nke sũ ke d̀õnnè dàméèrì nùù kó mubirimú. ¹³ Bè tũ̀koo d̀ũ m̀nni kénsó nhòm̀ò nàá nho népo tidouh̀ti ke tú: N duó tidouh̀ti

nti kè dè dò mpéè mǎu birimúní ditārì ìnkè, ke bàtè kutouku makù kè kù do ke kònté kónté.

¹⁴ Kòo nǎpoo ò nàké ke dò: Isidayeribe kou Soasi bire Sedeṣṣ kó disiè ndi, Kuyie nti ànné o nǎu miéke nke tínti nè ti kó ditǎnni dimǎu.

¹⁵ Kè Sedeṣṣ keè tidǎuñtì nè tì benkú mù, kénínkú késǎnnó ketenkè, kédǎunnè ti Yiè nKuyie mmuṣǎmmú, kédeè kéwǎetení Isidayeribe bàtè dè, kǎpǎéké ke dò: Báátínè ti Yiè nKuyie ndi duǎmmu Mandiyǎǎbe.

Kuyie nkpammè Sedeṣṣ kǎpéí

¹⁶ De kó dimǎnni kòo toté benìtìbè sikǎusitǎǎti (300) sinsi yetǎrè yetǎǎti, kǎpǎí mbá wè ditǎteheù nè defitírè nè de dúù, ¹⁷ kédeè ké bè nàké ke dò: Dí nni nwúó nkè n tǎǎke be karì ke dǎǎmè, dí me ndǎò. ¹⁸ Mí nnè n kó ditǎnni kè ti eé dì mǎnni yetǎtehe di múнке eé kǎfité be karì, kǎmpǎǎkù ke tú: Ti Yiè nKuyie nnè Sedeṣṣ beè na.

¹⁹ Sedeṣṣ nè o nìtìbè kè bè ntuǎkòo Mandiyǎǎbe karì kè keyènkè dǎ kǎtoté ke cuokè, kè bè bo ke ceeri bèè bàa be karì. Kè bèe eé yetǎtehe kǎpǎnte be fitídó.

²⁰ Kè yetǎrè teyè yèdéè me ndǎò kǎntǎ be fitíyì nè sinǎu cǎnkusi, ke tǎ yetǎtehe siyóú, ke pǎǎkù ke tú: Ti Yiè nKuyie nnè Sedeṣṣ beè na!

²¹ Bá wè kòo cómmú o kó mǎfiè, kè bèe cǎtinne be karì, kè bè nkuà nde miéke ke cokù. ²² Kè benìtìbè sikǎusitǎǎti (300) ncómmú ke eu yetǎtehe kè ti Yiè nKuyie nduó nkè Mandiyǎǎbe nkǎu betǎbè be karì dimǎu miéke. Kè dè nyóó dentenè bèè kǎpǎ kè bèe coké kǎtuǎke Beti-Ita kǎnwetí Sededaa ke yàa tuǎkenè Abedi-Meodaa eì dì tǎkénè Tabaa.

²³ Kè bèe yú Isidayeribe sǎmbe Nefutadii naàmùnkù kǎbe nè Aseè kǎku nè Manansee kǎku

kè bèe kɔ̀tení kébeti Mandiyã̀abe. ²⁴ Kè Sedeõõ t̃s nkè bèe náké Efadaimmu t̃arì kɔ̀be ke dò: Cúténèní mecã nkéniitè kèbaa menie ntepure kétúóté Suditẽẽ kétuɔkenè Beti-Badaa.

Memme kè Efadaimmu kɔ̀be bemau kɔ̀te kèbaa kukó nSuditẽẽ kétuɔkenè Beti-Badaa, ²⁵ kèpĩ mMandiyã̀abe kpààtibè bèdé Odebu nè Sebu kékua Odebu t̃arì také kékua Sebu dinàà bè tú dì Sebu nàa di také, késɔ̀té kèmbeti Mandiyã̀abe, kètənní Odebu nè Sebu be yɔ̀ késénténèní Suditẽẽ, ké yè duó nSedeõõ.

8

Efadaimmu kɔ̀be yèmmè cààrèmè

¹ De mɔ̀nnì kè Efadaimmu kɔ̀be beke Sedeõõ ke dò: Dè yĩme kàa í ti yu kè ti bo da teennè mudoò, ke kòte amáa ke dokénè Mandiyã̀abe?

Kè bè nhò kpànnè mediè. ² Kè Sedeõõ bè t̃énné ke dò: N dòò dè báá na kétuɔke di kperε. Díndi Efadaimmu kɔ̀be di dòò dè p̃ẽ̀t̃ému ti dòò dè tínti Abiesε naàmùnkù kɔ̀be. ³ Kuyie nhã̀nné d̃i ñou miεke Mandiyã̀abe kpààtibè Odebu nè Sebu kè di bè p̃i, n né dòò ba ke dè p̃ẽ̀t̃é memme.

Sedeõõ ti mbéi nkè Efadaimmu kɔ̀be miεke do.

Sedeõõ domè Suditẽẽ diyè yìèní kèè bíékè kɔ̀be

⁴ Sedeõõ nè o ñitibè sikousitã̀ati (300) kè bèe tuɔke Suditẽẽ, kóò s̃èrté ke s̃́ mbè òu, ke me mbaa nsóké ke beti be dootitòbè, ⁵ kétuɔke Sukoti èi kè Sedeõõ náké de kó dihèi kɔ̀be ke dò: P̃ànè n ñitibè mudii bè òumu, m beti Mandiyã̀abe kpààtibè mbe, Seba nè Sadimuna.

⁶ Kè dihèi kó bekótibèè ò t̃énné ke dò: Ti di p̃a mudii ba nkpeí? A namu Seba nè Sadimuna ke dèèà? ⁷ Kè

Sedeɔ̄ɔ̀ bè tɛ̀nné ke dɔ̀: Ti Yiè nKuyie mbo n duó ndii mɔ̀nni Seba nè Sadimuna m bo di puotínè dikpáà kó tipotì, ké dí yórí ipo.

⁸ Kè Sedeɔ̄ɔ̀ íté deborè kékɔ̀te Penniyɛɛdi, ké bè mɔ̀ ɔ̀ baa do mɔ̀ mɛ̀ botí Sukɔ̀ti èi kɔ̀be, kè bèe ɔ̀ tɛ̀nné betɔ̀bè baa do ɔ̀ tɛ̀nné ti. ⁹ Kè Sedeɔ̄ɔ̀ bè nàké ke dɔ̀: Kè n na n dootitɔ̀bè ke kũntiní n yóó pɔ̀ntemu diheì kó ditou kperi dii.

¹⁰ Seba nè Sadimuna bè do bo Kaadikɔ̀adi nwe, nè behããpɔ̀mbè tekɔ̀upííítè nè sikɔ̀upísínùmmù (15000), ke yé bè do kùɔ̀mè diyie yìenì kèè bíékè kó behããpɔ̀mbè tekɔ̀upíkùtè nè sikɔ̀upísisidé (120000) kè beè nsúó. ¹¹ Kè Sedeɔ̄ɔ̀ tũnne beɔ̀aacẽmbe kerì fɛ̀è cièfɛ̀ fɛ̀è yìenè Nɔ̀ba nè Yokoa diyie yìenì kèè bíékè, kédò o dootitɔ̀bè ke s̄́ mbe yèmmè dò mbè sòri kòò mɔ̀u í yóó bè yà. ¹² Mandiyãã kpààtibè bedé Seba nè Sadimuna kè bèe coké. Kè Sedeɔ̄ɔ̀ be bèti kɛ̀p̄ĩ nkè bèe na behããpɔ̀mbè bemɔ̀u ké bè auté.

¹³ Kè Sedeɔ̄ɔ̀ nkũntiní mudoò kényènní Edesi tenni, ¹⁴ kɛ̀p̄ĩ nSukɔ̀ti kóo dapàà mmɔ̀u kóò beke kòo ɔ̀ wàri bekpààtibè nè behɛikènkótíbè yètè kè bè mbo sipisiyiekè nè bèyiekè. ¹⁵ De kó difɔ̀nkúò kè Sedeɔ̄ɔ̀ kɔ̀te kɛ̀yà Sukɔ̀ti èi kɔ̀be ké bè beke ke dɔ̀: Di kpáà yé di sòò n sããmmè ke tú n namu Seba nè Sadimuna ke dèè, ke tú n nìtibè òu kè di bè pã mudia? M me ndi tɔ̀nímu Seba nè Sadimuna.

¹⁶ Mɛ̀mmè ɔ̀ tũótémè dikpáà kó tipotì nè ipo kɛ̀puotínè Sukɔ̀ti èi kó bekótíbè, ¹⁷ kédeè kɛ̀pɔ̀nte Penniyɛɛdi èi kó ditou kperi, kékuɔ̀ de kó diheì kɔ̀be.

¹⁸ De kó difɔ̀nkúò kè Sedeɔ̄ɔ̀ beké Seba nè Sadimuna ke dɔ̀: Di do kùɔ̀ bèè nìtibè Tabɔ̀ɔ̀ bè do dòmmè? Kè bèe ɔ̀ tɛ̀nné ke dɔ̀: Bè do da dònnèmu ke dò nyikpààtibí. ¹⁹ Kè Sedeɔ̄ɔ̀ bè tɛ̀nné ke dɔ̀: N tebii

nsi ti yō òmáà, kédeè kébéi nke d̀̀: Ti Yiè nKuyie mbomu k̀̀ m p̀̀rikè nè ku ỳ̀tìrì ke tú k̀̀ di do mbè yóu k̀̀ bè nfòu n na bá ndi k̀̀u.

²⁰ Ò b́́i m̀̀m̀me kédeè ḱ́péi nho kóo po Yetee ke d̀̀: A p̀̀ mba? Kuò bè!

Odapàà m̀̀me nyí ndàátí ò do kpaá bemmu. K̀̀ deè nte kòo yote. ²¹ Seba nè Sadimuna k̀̀ bèe náké Sedeṣṣ ke d̀̀: Ti kuò a mómumu, bá wè nè o kó dikōmbùò ndi.

K̀̀ Sedeṣṣ íté ké bè k̀̀u ḱ́túóté be yòyóbè do dúúkú t̀̀i s̀̀tì.

Sedeṣṣ yetemè tikpàtì

²² K̀̀ Isidayeeribee náké Sedeṣṣ ke d̀̀: Fṣṣ yó nti baké, a kó difōnkúò k̀̀a bir̄ee s̄oté ké nti baké, k̀̀a yaàbir̄ee s̄oté ké nti baké. Fṣṣ ti deeténè Mandiyāābe. ²³ K̀̀ Sedeṣṣ bè t̄́n̄é ke d̀̀: N yí yó ndi baké, m bir̄e me nyí yó ndi baké ti Yiè nKuyie nkuù yó ndi baké.

²⁴ De kó difōnkúò ké bè nàké ke d̀̀: N yóo di m̄̄o d̀̀marè nde, bá wè di mīeke ò m p̄̄a mumámáá n̄tinenti di eíní t̀̀i mīeke.

Isimayeeribe do m̄̄ake des̄̄omámánnè nde. Be kó meborime do m̀̀me. ²⁵ K̀̀ bèe yienko ke d̀̀: Ti bo d̀̀ nda p̄̄a. K̀̀ bèe pité kuyààk̀̀u ketenkè kéndèi bè eí n̄t̀̀i n̄enti mīeke mumámáá m̀̀m̀ád m̀̀m̀ád, ke d̄̄unko ku ìnkè. ²⁶ Des̄̄omámánnè bè ò p̄̄ammú d̀̀, de kó kucéék̀̀u do bo cìdóòbè sipísidè ndi, k̀̀ bèe yíe kóò p̄̄ammú yetoot̄̄re nè tiyaàsàtì tiwũṣtì, Mandiyāābe kpààtìbè do daati t̀̀i nè tisàtì yòyóbè do duuku t̀̀i. ²⁷ K̀̀ Sedeṣṣ túóté de kó mes̄̄o nkédòònnè tetenkaanìtè ké t̀̀e cònné Ofidaa o eì mīeke,

kè Isidayeeribe mbáá nde kó tetenkaanitè kè tètè naá ndidũntári Sedeõõ nè o cĩètè kòbe kpéí.

²⁸ Mènmè Isidayeeribe namè Mandiyããbe, ké bè bọ mbá bè ténke í nna ke ité, kè Isidayeeribe eì mbo meom̄pùmè miéke ke dọ yebie nsipísínàà, Sedeõõ fòm̄mu mum̄ou miéke.

²⁹ De kó dif̄onkúò kè Soasi bire Yedubaadi kò nkémbo o cĩètè. ³⁰ Sedeõõ do m̄oke initidabí sipísiyiekè ndi ò peitémè, o pobè do í sénní. ³¹ Kòo poc̄enní dìi bo Sisemmu kè dìi ò peitè denitidabire kòo dè yu ke dọ: Abim̄edeki. ³² Soasi bire Sedeõõ do kòtému mediè nkè meborime nhò naati kòo yàa kúnè, kè bèè ò kũnné o cice Soasi f̄oti, Ofidaa Abiesee temp̄e mmieke.

Isidayeeribe w̄ètè ke domè

³³ Sedeõõ ku dìi m̄onní kè Isidayeeribe w̄ètè káfíe yebokè Baadibe kétúóté dibọd Baadi Bediti kédọd be kó kuyie. ³⁴ Isidayeeribe ténke í ndenniní ti Yìè nkuyie nkpéí kùu do bè deeténè be dootitabè bèè bè fité. ³⁵ Bè ténke í ndake Yedubaadi Sedeõõ cĩètè kpéí, ò do bè dọd m̄èè sàà ndo dọ mbè ndakemu te kpéí.

9

Bè p̄r̄m̄è Abim̄edeki tikpàti Sisemmu

¹ Kè Yedubaadi bire Abim̄edekii kote Sisemmu o manníkú kénáké o yō tábè kó kunaam̄unkú kum̄ou ke dọ: ² Bekénè Sisemmu eì kó bekótíbè ke dọ: Bè dọ Yedubaadi bí sipísiyiekè bo mbè bakémàà, kè bè dọ onitì òmàà bo mbè bakémè? Bè né báá yè n tumè be cĩètè kou nwe!

³ Kè bèè kote ké tì nàké Sisemmu eì kó bekótíbè kè bèè tãáté Abim̄edeki ò tu m̄èè kpéí mbe kou.

⁴ Kè b̀e deite Baadi-Bediti kó idíítí miεε medítibii nsipísiyiekè kòò duós, nkòo túóté de kó idíítí ḱeyietí benititetibè nè beciembè kè b̀e ò n̄inè.

⁵ Kè b̀e k̄ate Ofidaa o cicε Yedubaadi c̄ètè, ḱekuε o bí sipísiyiekè dim̀nni dim̀aa miεε, kòo sám̄pòu Yotammu weè m̀aa na ḱes̄ori ḱeyenté. ⁶ Sisemmu eì kó bekótibè nè dihei k̄obe nè B̄eti-Midoo k̄obe kè b̀e tíi nkék̄ate Sisemmu kó mutie borè dit̄ari còmmú dè, b̀e de mp̄i nhAbimedeeki tikp̄ati.

Yotammu kó dináanh̄antiri

⁷ Yotammu tí kèè diì m̀nni ḱedεε Karisimmu t̄ari, ḱep̄iké nè o w̄erimú mum̄ou ke d̀: Sisemmu eì k̄obe, n ḱéntènè kè Kuyie ndí ḱénté!

⁸ Detie ndeè do ȳe ndè d̀ okp̄aati, ḱenáké odif̄iè ke d̀: Á nti baké. ⁹ Kè odif̄iè dè t̄ènné ke d̀: M bo yóu m bo mp̄eimè yebe kè b̀e diinè mekuò yeboke nè benitibè dè d̀ómè, ḱék̄ate ḱéntú m baké detiennaà?

¹⁰ Kè detie nnáké fikíè ke d̀: F́ó nni nti baké! ¹¹ Kè fikíè dè t̄ènné ke d̀: M bo yóu m bo mp̄eimè yebe yèè w̄èti ḱék̄ate ḱéntú m baké detiennaà? ¹² Kè d̀e s̄oté ḱenáké f̄inyĩ ke d̀: F́ó ntũ nni nti baké.

¹³ Kè f̄inyĩ dè t̄ènné ke d̀: M bo yóu m bo mp̄eimè yebe menaa k̄peye yeboke nè benitibè dè d̀ómè, ḱék̄ate ḱéntú m baké detiennaà? ¹⁴ Kè detie nyóu ḱew̄enné ḱenáké tipotì ke d̀: F́ó nni nti baké! ¹⁵ Kè tipotì dè t̄ènné ke d̀: Kè di m̄enke d̀omu m bo ntúmè di kóo kp̄aati k̄atenèní ḱendíéké n kó medéε. Kè di me nyete muháá mbo ȳenni m miεε ḱe di c̄ou nkétaunnè detie ndierè dit̄ari Dimaa k̄peε.

¹⁶ Kè Yotammu nsóké o náan̄ti ḱéb̄ei nke d̀: Díndi tá? Di ȳemmè í di bekùnè di p̄im̄mè Abimedeeki tikp̄aataà? Di d̀ò dè Yedubaadi c̄ètè dè wennimaà?

Ò di dòn mèn sàà ndi me nhò yietáà? ¹⁷ N cice do cĩnne o buu ndi kékpa ndi kpéi nke di deeté nè Mandiyããbe. ¹⁸ Kè di né ité yíe nke dokùnè o cĩètè ke kùò o bí sipísìyiekè dimònni dimáà ke pĩ nho pocẽmbire Abimedeeki tikpàti ò tu mèn kpéi ndi kou. ¹⁹ Kè di yèmmè í di bekùnnè di dòn dè Yedubaadi nè o cĩètè de kpéi ndí yà Abimedeeki kó mesàà nkòo yà di kòmè. ²⁰ Kè mèn dake Abimedeekii tuò nSisemmu èi kabe nè Bèti-Midoo kabe muhãã nkè bè múnkèe ò tuò mmuhãã.

²¹ De kó difõnkúò kè Yotammuu coké kékote kénsari Bedaa, ò do dé o tebite Abimedeeki nwe.

Sisemmu kabe yetemè Abimedeeki kpeti

²² Mèmmè kè Abimedeeki mbaké Isidayeeriibe ke dò yebie nyètããti. ²³ De kó difõnkúò kè Kuyie nduõnni meyèmmè mèn bo nte kè Sisemmu èi kó bekótibè nè Abimedeeki kè bèe sĩnte, mèmmè kè bèe yete Abimedeeki kpeti. ²⁴ Yedubaadi bí sipísìyiekè Abimedeeki do kùò ì kó kusĩnkù kuù ò tũðkení wenwe nè Sisemmu èi kabe. Ke yé bèe do ò teennèmè kòo bè kùò. ²⁵ Mèmmè kè Sisemmu èi kabee sari kèhoo mbenitibè ditãri ìnkè kè bè ndimmù bèe pènkù deborè ke fekù be kperè kè Abimedeekii ti kèe.

²⁶ Diyiè mari kè Ebeedi bire Kaadi tuòkení Sisemmu ke neínè o tebii. Kè Sisemmu èi kabe bemou ò duò mbe yèmmè, ²⁷ kènkũòti be paa, kètõũ finyĩ kó yebe, bè dòðrinè yè menaà, ke yè niù kédòò dibanni, kékote be kó dibòò tou kényo nke yò nke sãã nhAbimedeeki. ²⁸ De mònni kè Ebeedi bire Kaadi bè beke ke dò: Abimedeeki tu we kè weè bo mbaké Sisemmu kè ti ò bùó? Yedubaadi bire nè o ãpònkóti Sebuudi bèe dò nkémbúó, Amoo èi kabe

beè te Sisemmu, ti bo nhò bùó ba nkpéí? ²⁹ Kè Ebeeri bire Kaarii sòoté ke dò: Kè Sisemmu èi kòbe do bo yie nké n tũnne n na mbò nhAbimedeki, n na nhò nàké ke dò: F́ó nnè a ããpòmbè báátínè kè ti kpa!

³⁰ Sebuudi weè do tú de kó dihèi kóo kùmàndàà, kékéè Ebeedi bire Kaadi nàá nti kè dèe ò yonke.

³¹ Kòò t̄s mbenitibè disòrì kè bèe nàké Abimedeki Ebeedi bire Kaadi tũðkenímè ke sukii benitibè kè bè bo ò bò. ³² Kòò yíe kòò nuù dò nè de kpéí nwèe íté keyènkè nè o kó benitibè kékòte dikpáà kénhoke.

³³ Kè bèe pike yè dikũnweñni sèi kédò dihèi, kè bè yènní ke bo ò dokénè wèe bè dòò ò dómè.

³⁴ Mèmmè Abimedeki nè o kòbe kè bèe íté keyènkè kètoté yetfirè yèndà, kékòte kénhoke ke tókèné Sisemmu. ³⁵ Ebeedi bire Kaadi yènní dii mònni nè o kòbe, ke cómmóò dihèi kó dibòrì, Abimedeki nè o kòbe kè bèe ootení. ³⁶ Kaadi yà dii mònni ditf̄nni kénáké Sebuudi ke dò: Dihããpòntf̄nni mari dii cutiní ditãrì kè Sebuudii ò t̄ènné ke dò: Ditãrì fènkù nku a wúómmè ke tú benitibè.

³⁷ Kè Kaadi nyetíróo ke tú, benitibè mbe kè bè cutiní ditãrì kè betòbè kèríní Mubòotie mbíékè.

³⁸ Kè Sebuudii ò t̄ènné ke dò: F́óò baa do nàá nke tú Abimedeki tu we kè weè bo nti bakáà? A do sènkèrì wè weè tũðkení nè o nìtibè. Kòte kóò dokénè.

³⁹ Mèmmè kè Kaadi báátí kèniité Sisemmu èi kòbe kè bè bo dokénè Abimedeki. ⁴⁰ Kè Abimedeki mbe bèti kè bèe coké kòò mbè kòutì ke bií káá ndihèi kó dibòrì. ⁴¹ Mèmmè kòò mbo Aduma kè Sebuudi bèti Kaadi nè o kòbe bá bè í nna kémbo Sisemmu.

⁴² Kè dèe wenté kè Sisemmu èi kòbee yè ke bo dokénè Abimedeki. ⁴³ Kòò tì kèè kètúóté o nìtibè ké bè toté yetfirè yètãati kè bèe kòte kénhoke, kè bè nyetínì dihèi kè bèe bè poté. ⁴⁴ Abimedeki nè o kòbe kè bèe cãrike kèbaa dihèi kó dibòrì kè yetfirè teyè

yèdèè yèè kpáá, kè yenyε me ntó puoti dikpáá kàbe ke kaù. ⁴⁵ Kè Abimedekei ntũũ kénkuuri dihei ké di pònte páú kékua di nìtibè, kédeè ké di yaá mukókúó.

⁴⁶ Mikidadi Sisemmu εi kàbe ti kèè dii m̀nni kékote keta dibòò Eɔi-Bediti tãdènkù. ⁴⁷ Kè bèε náké Abimedekei Mikidadi-Sisemmu εi kàbe tiimmè deborè. ⁴⁸ Kòo túóté o pīētè kédeke Sadimòò tãri, kékõũ kudáú kébuuté, kénáké o nìtibè ke dà: Dòòné n d̀òmè. ⁴⁹ Bá wè kòo kõũ kudáú kébuuté kóò tũnne kè bèε kote ké ì còu mbè bo kùu tãdènkù kécòu nkè dèε còuté bèè bo de miεke. Bè bo ntùòke tekouripítè (1000), benitidaabè nè benitipòbè.

Abimedekei kumè

⁵⁰ De kó difõnkúò kè Abimedekei kote kèdo Tebesi εi kàbe ké bè na ké di fiète. ⁵¹ Ditou kperì mari dii do bo de kó dihei cuokè, ke mummu kè bèε di kpetinnè kédeke kudànkù, benitibè bemou, behaikènkótibè nè benitidaabè nè benitipòbè. ⁵² Kè Abimedekei kotoo ke bo bè pi, kètóònko ditou kó dibòri borè ke bo di còu. ⁵³ Dende onitipòkù m̀ou b̀nténimè dinàà kébóté o yuu kèpònte. ⁵⁴ M̀m̀ε Abimedekei pèimmè odapàà nwèè tɔ o kpàrinenti ke dà: Kpate a siè ké n kuò bè yàà bo nnáá nke tú onitipòkù weè n kùò.

Kòo kóo tãnti ò kũũ disiè kòo kú. ⁵⁵ Isidayεeribe yà dii m̀nni Abimedekei kumè bá wè kòo kò nho cīētè.

⁵⁶ M̀m̀ε Kuyie nyietimè Abimedekei meyi nhò d̀òmè o cice ke kùò o tebìi sipìsìyiekè. ⁵⁷ Sisemmu εi kàbe kó kuyonku kpéi ndo te kè bèε yà meyi nYe-dubaadi bire Yotammu do yē mmèè yóó bè t̀àkení, demou kè dèε bè t̀àkení.

10

Todaa

¹ Abimedeiki ku dìi m̀nni k̀e Pua bire Todaa, Dodo yaàbire weè ò c̀outé k̀edeeé Isidayeeribe. Todaa do tú Isakaa naàm̀nk̀u kou nwe ke bo Samii Efadaimmu t̀arì ìnk̀e. ² K̀oo nni Isidayeeribe ke d̀o yebie nsipísidé nè yètàati k̀ékú k̀e bèe ò k̀ünné Samii.

Yaii

³ De k̀ó dif̀nk̀úò k̀e Yaii Kadaadi eì kouu ò c̀outé k̀embaké Isidayeeribe ke d̀o yebie nsipísidé nè yèdèè, ⁴ k̀emm̀ake initidabí sipísitàati k̀e ì d̀èk̀u s̀ammarím̀ubè sipísitàati ke m̀ake yehèk̀e sipísitàati Kadaadi tenk̀e mièke. Bè k̀paa yu de k̀ó yehèk̀e nè yìenni ke tú Yaii ekési nsi. ⁵ K̀oo k̀ú k̀e bèe ò k̀ünné Kam̀nni.

Am̀niibe domè Isidayeeribe mudòò

⁶ K̀e Isidayeeribe ẁete k̀edòò ti Yiè nKuyie nyí d̀ó d̀è, k̀éfié yebòk̀e Baadibe nè Asitaditeebe nè Sidii k̀obe k̀peye nè Sidoniibe k̀peye nè M̀abiibe k̀peye nè Am̀niibe k̀peye nè Fidisitèèbe k̀peye, k̀éyóu ti Yiè nKuyie mbá bè t̀énke í nk̀u t̀u. ⁷ K̀e ti Yiè nKuyie mmieke bè peike, k̀e k̀uu bè ànné Fidisitèèbe nè Am̀niibe nou mièke, ⁸ k̀étúóté de k̀ó dim̀nni k̀étuòkenè yebie ntepiítè nè yèni k̀e bè nfè̀unko Isidayeeribe, bèè k̀ó dim̀aà bo kukó nSuditèè yáà, Am̀riibe tenk̀e Kadaadi tempè nke bè diinko mesémmè. ⁹ K̀e Am̀niibe séntení Suditèè ke bo dokèhè Sudaa nè Bènsamè nè Efadaimmu be naàm̀nti k̀obe. K̀e Isidayeeribe yèmmèe cààrè mediè. ¹⁰ K̀e bèe kuónnè ti Yiè nKuyie nke d̀ò: Ti cààrèmu mediè nti da yóumè f̀í nwèè ti te, ke feu yebòk̀e Baadibe.

11-12 Kè ti Yiè nKuyie mbè tɛ́nné ke dò: Esibiti kɔ̀be nè Amɔ̀diibe nè Amɔ̀niibe nè Fidisitɛ̀ɛ̀be nè Sidoniibe nè Amadesiibe nè Maɔ̀ɔ̀niibe bè do di fɛ̀ũnko kè di n kuónnè kè n yí di deetáà? 13 Nè memme kè di n yóu ke feu yebɔ̀kè, deè te kè n tɛ̀nke í yóó di deeté. 14 Yebɔ̀kè nye di tããtémè, yúnè ye tũnké kè ye di deeténè mesémmè.

15 Kè Isidayɛɛribɛɛ tɛ́nné ti Yiè nKuyie nke dò: Ti cààrèmu, ti í dòò a dómè! A né ti deeté kuu.

16 Bè me nyí kɛ́píe nyebɔ̀kè, ti Yiè nKuyie ntɛ̀nke í nna ke bo yóu kè bè nsɔ̀ké ke bè fɛ̀ũnko.

17 Kè Amɔ̀niibeɛ tɪ́ nkébaté Kadaadi, kè Isidayɛɛribɛ tɪ́ nkébaté Misipaa. 18 De m̀nni Kadaadi ɛ̀i kɔ̀be nè behɛikɛ̀nkótíbè kè bè mbékú bɛtɔ̀bè ke tú: We nsàà bo kɔ̀te kédokénè Amɔ̀niibe? Kè wèè bè dokénè wèè yóó naá nKaadaadi kóo kpààti.

11

Sɛfutee naámmè Isidayɛɛribɛ kóo kpààti

1 Onìti m̀u wèè do bo Kadaadi kè bè ò yu ké tú Kadaadi, kòo duónè onitipòkù m̀u wèè d̀uti d̀utinè benitidaabè kè wèè ò peiténè denitidabire, kòo dè yu ke d̀ Sɛfutee, kòo ntú okpà̀r̀iteu mediè.

2 Kè Kadaadi pokù múnkeɛ ò peiténè ibí kè ì kóténí kébɛti Sɛfutee, kóò nàké ke dò: A báá ti wɛ̀nnénè kétieke ti cice kperɛ ti í wɛ̀ nti yã.

3 Memme kè Sɛfutee ité kédéténè o tebìi kékɔ̀te kɛ̀mbo Tobu tempɛ̀. Kè itookperí yembɛɛ ò s̀ńkóo kè bèe wɛ̀nné kɛ̀nkɔ̀ri dikpà̀nni.

4 Kè dèe yíe kɛ̀m̀ntoo sámpó kè Amɔ̀niibeɛ do Isidayɛɛribɛ mudoò. 5 Mudoò ité d̀i m̀nni kè

Kadaadi èi kó bekótíbèe kate Tobu tempɛ nSefutee wammù, ⁶ kòò yà, kòò nàké ke dò: Katení kèniitè ti kó behããpòmbè kè tí na kédokénè Amòniibe. ⁷ Kè Sefutee bè tɛ́nné ke dò: Dè í tú dî do n yete kè m beti n cice cɛ̀tãà? Dè yĩme kè di ta mesémme mieke ke cokéní m bíékè?

⁸ Kè bèe ò tɛ́nné ke dò: Ti kàtení a borè ke dó a katoò kè tí wènné kédokénè Amòniibe mbe kàa ntú ti kóo kpààti kémbaké Kadaadi omòu.

⁹ Kè Sefutee dò: Kè n di neinè mudoò kè ti Yiè nKuyie nyie nkè m bè na, mîi yó ntú di kòo kpààti.

¹⁰ Kè Kadaadi kó bekótíbèe ò nàké ke dò: Ti Yiè nKuyie nti wúómmu, tîi bèi nke tú ti bo dɔ̀ò a bèi nti timòu.

¹¹ Kè Sefutee neinè Kadaadi èi kó bekótíbè, kè bèe ò tùóté kòo mbaké behããpòmbè, kè bèe kate Misipaa kè Sefutee wɛ̀te kébèi ti Yiè nKuyie nyiikè ò do nàké tì bekótíbè.

Sefutee nàké tì Amòniibe kpààti

¹² Kè Sefutee tɔ̀ nkè bèe nàké Amòniibe kpààti ke dò: Sefutee tu, ònti bo di cuokè fɔ̀ nnè we kàa bàátí ke bo ò do mudoò?

¹³ Kè Amòniibe kpààti bè tɛ́nné ke dò: Isidayeeribe yènní dii mònni Esibiti, de mònni ndi bè fiètemè n tenkè, kètúóté Adinò biriku kètuōkenè kukó nSabòki kètuōkenè Suditɛ̀ɛ biriku. Wè tí duó nti tenkè meyōðmmè.

¹⁴ Kè Sefutee wɛ̀te kètɔ̀ mbeɔ̀bè Amòniibe kpààti borè. ¹⁵ Kè bè bo ò nàké ke tú: Isidayeeribe do í fiète Mòabiibe nè Amòniibe tenkè makè. ¹⁶ Bè yènní dii mònni Esibiti kèta dikpàà ndi dibiri mieke, kètuōke dàméèrì tipènti kou, kèpɛ̀ɛtè kékate Kadeesi. ¹⁷ Bè do de mbo kètɔ̀ nkè bèe nàké Edòmmu kóo kpààti kòò

bo bè pã kuce kè bèe pɛ̀ɛ̀tɛ̀ o eì mieke, kòo yete kè bèe sɔ̀ɔ̀tɛ̀ kɛ̀mɔ̀ Mɔ̀abu kou kuce kòo múnkɛe yete, kè bèe yóu kɛ̀mbo Kadɛesi. ¹⁸ Bè de nyitɛ̀ kékɛ́tɛ̀ dikpáá, kɛ̀mpɛkɛ̀nɛ̀ Edɔ̀mmu nè Mɔ̀abu ekè, kɛ̀tuɔ̀kɛ Mɔ̀abu eì diyìè yìèní kèè bíékè, kébátɛ̀ kukó nhAdinɔ̀ yáà bè í nta dihei. Adinɔ̀ weè do tú Mɔ̀abiibe tenkè mànkɛ. ¹⁹ Bè de mbo kɛ́tɔ̀ nkè bèe náké Sionni Amɔ̀diibe kpààtì Esibonni eì kou ke dò: Isidayɛɛribe tu a bè pã kuce kè bèe pɛ̀ɛ̀tɛ̀ a eì mieke, kékɔ̀tɛ̀ bè kàri kè. ²⁰ Bá Sionni í nhò tã, kɛ̀yete kɛ́tíí nho ããpòmbè Yaasi eì kébáátí kɛ̀do Isidayɛɛribe mudò. ²¹ Kè ti Yiè nKuyie nyIsidayɛɛribe tũ nkùu duó nkè bèe na Sionni nè o nìtìbè, kɛ̀fiɛte o tenkè kemɔ̀, ²² kɛ́túótɛ̀ Amɔ̀riibe tenkè kemɔ̀u kɛ́kɛ́tɛ̀ Adinɔ̀ kubiriku kɛ̀tuɔ̀kɛnɛ̀ kukó nYaabòku, kɛ́túótɛ̀ dibiri kó dikpáá kɛ̀tuɔ̀kɛnɛ̀ Su-ditɛ̀. ²³ Ti Yiè nKuyie ntínti Isidayɛɛribe tũ nkù, kuù duó nkè ti fiète Amɔ̀diibe tenkè kè fɛ̀ nné dó kè kè cɔ̀táà? ²⁴ A kó dibòò Kemɔ̀osi da duómmu ketenkè kàa kè te. Ti Yiè nKuyie nti duó nkè, ti kɔ̀ke nke, kè ti dò nké nkè te. ²⁵ A yèmmè dò nha kpeñnìnèmu Sipɔ̀ birɛ Badaki Mɔ̀abu eì kóo kpààtáà? Ò í wammú nè Isidayɛɛribe dikpànni, ò í bè dokénè. ²⁶ Nè Isidayɛɛribe bomè Esibonni eì nè di pɛ́emmè nè Adowee eì nè di pɛ́emmè nè Adimɔ̀ pɛ́emmè kpeye dè màke yebie nsikòusitããti ndi (300), dè yĩme kè di í cɔ̀tɛ̀ de kó ketenkè nè yíenní? ²⁷ N yí da cààrè mùmamù, fɛ̀sɔ̀ n wɛ̀ntɛ̀ ke n dónè dikpànni. Ti Yiè nKuyie nkuù bo ti pútɛ̀ yíe ntínti Isidayɛɛribe nè dínɛ̀ Amɔ̀niibe.

²⁸ Kè Amɔ̀niibe kpààtì yete Sefutee nàké tì.

Sefutee dɔ̀unnèmmè Kuyie ndinùù

29 Dε m̀ǹǹǹi k̀e ti Yiè nKuyie nYaá ncúténí Sefutee ɪ̀nkè, k̀oò ítè k̀e ce nKadaadi tempɛ̀ nyimou, nè Manansee kpɛ̀yi k̀e p̀eɛ̀tè k̀e k̀o te Misipee k̀e sooténè Am̀niibe tenkè, 30 k̀e d̀óunnè ti Yiè nKuyie ndinùù k̀e d̀ò: Ti Yiè nKuyie nkàa duó nkè n na Am̀niibe, 31 m bo nkũntiní k̀e wèè niitè k̀e yènní oketiwè n c̀iètè k̀e n co, m bo wè nda pã, k̀e wè nda kuɔ k̀etuá.

32 Mɛ̀m̀m̀e Sefutee tamè Am̀niibe tenkè k̀e bè do, k̀e ti Yiè nKuyie nduó nkòo bè na. 33 K̀e k̀uu ò teennè k̀oò bè potè k̀e fiete yehèkè sipísidè k̀etúótè Adowee, dihèi d̀ii t̀k̀énè Miditi k̀éntɔ k̀etuakè n Abedi-Kedamimmu k̀e bè autè m̀ediè, k̀e Am̀niibe b̀óútè Isidayeeriibe.

34 Mudoò dèè d̀ii m̀ǹǹǹi k̀e Sefutee nkũntiní o c̀iètè Misipaa, k̀oò k̀oo sapàà nweè yènní k̀oò co k̀e bie ndibàrì k̀e auti. Ò do we mmàke omáà. 35 Sefutee ò yàní d̀ii m̀ǹǹǹi k̀e k̀e t̀e o yàd̀ti k̀ekuónko k̀e d̀ò: M bire a cààrè n yèmmè m̀m̀e k̀e n k̀ute, n d̀óunnè ti Yiè nKuyie nku dinùù, n t̀énkè í yóó na k̀e di kpàte.

36 K̀oò k̀oo sapàà nhò t̀éhnè k̀e d̀ò: K̀aa d̀óunnè ti Yiè nKuyie ndinùù n d̀ònnè a d̀i nkù d̀óunnè k̀e yè mmù k̀e yè kuù da teennèmè k̀aa na a dootitòbè Am̀niibe, 37 k̀eyí k̀e béi nke d̀ò: A né m pã m̀fíè m̀betààbè bèdébè k̀e n deke ditàri ɪ̀nkè nè n dúòbè k̀ekommú n yóó k̀umè k̀e í ỳiètè onitidòù.

38 K̀e Sefutee ò pã kuce k̀oò deke ditàri nè o dúòbè, k̀e d̀ò betààbè bèdébè, k̀e kuò nhò yóó k̀umè k̀e í ỳiètè onitidòù. 39 Betààbè bèdébè dèè d̀ii m̀ǹǹǹi k̀oò ẁeténí o cice borè k̀oò ò d̀ònnè ò d̀óunnè d̀ii nùù ti Yiè nKuyie. Mɛ̀m̀m̀e ò kumè k̀e mu nyí ỳiètè onitidòù. K̀e dè naá nyIsidayeeriibe k̀o ikuó. 40 Bá d̀ii benni k̀e

benitipòbè ãõ kòte kékómmú Kadaadi kou, Sefutee bire kpéí nke dò yewe yènàà.

12

Efadaimmu kòbe kpànnèmè Sefutee

¹ Diyiè mari kè Efadaimmu kòbèe tíí nkénei, késénté kukó nkékòte Safãõ, kénáké Sefutee ke dò: Dè dòmme kàa kòte ke dokénè Amòniibe bá a í ti yu kè ti bo da teennè? Ti yóó cóummu a cĩètè ké da wènnénè.

² Kè Sefutee bè tẽnné ke dò: Mí nnè n nìtìbè ti do m̀d̀tènè Amòniibe tináànti kè n di yúmu, di me nyí nk̀tèní ke bo n deeté. ³ M banté dìì m̀nnì di í k̀rinímè ke bo n teennè, de m̀nnì ndi ncĩnnemè m buu ke kòte ke bè do, kè ti Yiè nKuyie mme mbè ànnè n nòu mièke. Dè yĩmè kè di bàátí yíe nke bo n kpànnè?

⁴ Mèmmè Sefutee tìimmè Kadaadi kòbe bèmou kè bèe do Efadaimmu kòbe mudòò ké bè na. Efadaimmu kòbe bèè do nàké bèmbe Kadaadi kòbe ke dò: Di tú Efadaimmu kòbe mbe ke coké ke kòte ke bo Manansee kòbe cuokè. ⁵ De kó difõnkúò kè Kadaadi kòbèe dinté Efadaimmu kòbe kèmbaa kukó nSuditẽẽ tẽpure kè wèè cootíní ke dó késénté bèe ò beke ke dò: A tú Efadaimmu kou nweà?

Kòò yĩ: Áà. ⁶ Bè dò wèè bèi nke dò: Sibodèe. Kòò yĩ: Cibodèe. Ke í na ke bèi nde kó ditannùù weti weti bèe ò pĩ nkéféúté kukó nSuditẽẽ borè. Kè bèe kuò Efadaimmu kòbe sikòupírìsìnàà nè sikòupírìsìdè (42000) de m̀nnì.

⁷ Kè Sefutee Kadaadi botí kou mbaké Isidayeeribe ke dò yebie nyèkùò, kékú kè bèe ò kũnnè o eì Kadaadi bè ò peitè dì.

Bè nàkémè Ibusãã nè Enòò nè Abunòò be kpéí

⁸ Sefutee kó difōnkúò kè Ibusāã Betideemmu kou weè ò cōuté, kémbaké Isidayeeribe, ⁹ képeité inítidabí sipísitàãti, inítipobí sipísitàãti, kéduó nho sapàmbè ibotí tèi kè ìi puoke, kòo túóté ibotí tèi kó besapàmbè képuó nho bí, kémbaké Isidayeeribe ke dò yebie nyèyiekè, ¹⁰ kékú kè bèe ò kũnné Betideemmu.

¹¹ Ibusāã kó difōnkúò kè Edonni Sabunoo botí kouu baaté Isidayeeribe ké mbè baké ke dò yebie ntepiíte, ¹² kékú kè bèe ò kũnné Ayanoo Sabunoo tempē mmieke.

¹³ O kó difōnkúò kè Idēdi bire Abudonni Pidatōō èi kouu ò cōuté kémbaké Isidayeeribe, ¹⁴ képeité inítidabí sipísìnàà o yaàbí sipísitàãti kè bè ndekù sāmmarímúbè sipísìyiekè kòo mbaké Isidayeeribe ke dò yebie nyèni, ¹⁵ kékú kè bèe ò kũnné Pidatōō Efadaimmu tempē mmieke Amadesiibe tãrì.

13

Bè peitémè Sānsōō

¹ De mōnni kè Isidayeeribe tó dōò ti Yiè nKuyie nyí dó dè, nè de kpéi nkè kùu bè ānné Fidisitēēbe nou mieke yebie nsipísìnàà.

² Ke ś nhonitì mōu bo Sodaa èi mieke, Danni naàmùnkù, kòo yètìrì tu Mandoa. Bá o pokù í mōke debire. ³ Diyè mari kè ti Yiè nKuyie ntōnni kōtení de kóo nitipòkù borè kóò nàké ke dò: N yému ke dò nha tú tēhāũnte ke í mōke debire. Nè memme a yóó púómmu képeité denítidabire, ⁴ kētúóté yíe nnè yewe yèè kpaaní a bá nyō ndifēē nè menaà nsōmmē mēè muò, a bá nyo ntidiitì ikuó yete tì. ⁵ A yóó púómmu képeité denítidabire, kuponkù báá kááké de yuu, a

yó ndè peiní kè dè pàнке tú ti Yiè nKuyie nkperε ndε, weè yóó keté ò bo δεετέμè Isidayεεριβε Fidisitéεβε nou miεke.

⁶ Kòo nitipòkùu ta kénáké o dǎu ke dǎ: Ti Yiè nKuyie nkóo nìti mǎu weè kǎtení m borè ke donnè ti Yiè nKuyie ntǎnni kè nh ò yà kè n kǎmbùàti dǎ n yí na koò beké ò yènní dè ò me nyí n nǎké o yètiri.

⁷ Ò n nǎké ke tú m bo púó nképeité denitidabire, ke tú kétúóté yíe nnè ye we yeè kraaní mbá nyǎ ndiféè nè menàà mmèè muǎ, m me mbá nyo nyikuó yete tii diiti. Ke tú n yóó peité dèè bire n yó ndè peiní kè dè pàнке tú ti Yiè nKuyie nkperε ndε, kè kù ndè te de fǒmmu mumǎu.

⁸ De mǎnni kè Mandoa bántè ti Yiè nKuyie nke dǎ: N Yiè nKuyie nyóu kòo nìti a tǎnni wèe wǎtení ke ti nǎké ti dǎ nkédǎǎmè debire ti yóó peité dè kpéí.

⁹ Memme kè ti Yiè nKuyie ndǎǎ Mandoa kù mǎǎ tì, kè ku kó ditǎnni wǎtení onitipòkù borè kénsǎ nhò bo kupaku bá o dǎu í dè bo. ¹⁰ Kòo coké mecǎǎ nkénáké o dǎu ke dǎ: Onìti wèe sòò kǎtení m borè ò wǎtenímu.

¹¹ Kè Mandoa pàнкеε neiné o pòkù kè bèe kǎte de kóo nìti borè kòo ò beke ke dǎ: Fǎǎ sòò béinnè we nnitipòkǎǎ? Kòo dǎ: Éé, mí nwe.

¹² Kè Mandoa dǎ: A béi ntì bo dǎǎ dii mǎnni ti dǎ nkédǎǎ èmmε de kó debire kpéí? Ti bo tǎnne ònyi kuó?

¹³ Kè ti Yiè nKuyie nkó ditǎnni dǎ: N yé nhonitipòkùu yóu dèè kó dimàà wèe dè yóu. ¹⁴ Ò bá nyo ndèmarè bè dǎǎndè dè mutie bè tu mù fínyí mu be, ò me mbá nyè mmu kó menàà mbè tu mè diféè yoo

menaà mmèè kó dimàà muò. Ò bá nyo ntidiiti ikuó yete ti, ò ntũ n kuó mesàà.

¹⁵ Kè Mandoa náké ti Yiè nKuyie nkó ditõnni ke dò: Nkpaá kè n da dòò kupòòkù ke da kuò dibòbii.

¹⁶ Kè ti Yiè nKuyie nkó ditõnni ò nàké ke dò: Bá kè n kpaá kàa n dòò kupòòkù n yí yóó di, kàa dó a bo na ké dè pã ti Yiè nKuyie nkétuò.

Mandoa í mbanté ke dò ti Yiè nKuyie ntõnni ndi, ¹⁷ kòò beke ke dò: A yètiri tu ba? Kè dèe yie nkè ti na ke da sãnte a béi nti bo dòò dii mòmni.

¹⁸ Kòò dò: Dè dòmme kàa bèkú n yètiri? Di tu diyetidieri ndi.

¹⁹ Kè Mandoa ò kuò dibòbii nè dipãnni teri, ké dè tóni kédaá nkupèrikù ìnkè, ké dè pã ti Yiè nKuyie nkùù dòòri tidieti, ké dè tũò, wenwe nè o pòkù kè bè ncómmú ke wúó, ²⁰ nkè fehããdènfè dèkù ke ìnkè, kè bèe yà ti Yiè nKuyie ntõnni itémè ke deètì ke ìnkè fehããdènfè mieke, kénínkú késĩnnóò ketenkè. ²¹ Kè Mandoa banté ti Yiè nKuyie ntõnni ndimè, di me nténke í nwētení be borè. ²² Kè Mandoa náké o pokù ke dò: Ti me nyàmè ti Yiè nKuyie nti yóó kúmu, dè í mòke kpèrè.

²³ Kòò pokùu ò tēñné ke dò: Kè ti Yiè nKuyie ndo ndó ke ti kuò kù na bá ncouté ti pãnni, kù me nna bá nti benke ti me nyà dè, kù me nna bá nti nàké kù me nti nàké ti.

²⁴ Mèmmè kè Mandoa pokùu peité debire ké dè yu ke dò: Sãnsõõ. Kòò kóté kè ti Yiè nKuyie nkó mesàà nní nhò bonè. ²⁵ Kòò mbo Danni kòbe kó dikari Sodaa nè Esitaadi de cuokè. Ti Yiè nKuyie nYáá de ncùténí o ìnkè, kòò keté o tōmmú.

14

Sānsōō dómè kétúóté Fidisitēēbe kóo sapàà

¹ Diyiè marì kè Sānsōō kote Timuna kèyà Fidisitēēbe kóo sapàà mmòu, ² kékonní kénáké o cice nè o yō ke dò: N yà Fidisitēēbe cie nke osapàà mmòu koò dó. Katenè kóò yà, n dó kóò puokemu.

³ Kòo yembèè ò tēñné ke dò: A í pètè osapàà nti naàmùnkù yoo ti botí mièke ke bo kote Fidisitēēbe itayéí yembè cie nke kéwaa nhonitipòkàà?

Kè Sānsōō dò: N we mpénsìrì, katenè kóò yà kè ñh ò tùóté.

⁴ O yembè do í yé ke dò ti Yiè nKuyie nkuù ò ànné de kó meyèmmè ke bo na kénintènè Fidisitēēbe. De mòmni Fidisitēēbe beè do baké Isidayeribe.

⁵ Kè Sānsōō nkōri Timuna ke ñeinè o cice nè o yō kémberínè fínyí kó depaa mmarè, kè dicirìcìrì iténí kénhūntí koò wetí. ⁶ Kè ti Yiè nKuyie nYaa ncúténí o ñnkè kòo di nèté nèté debòbire tēmè, ò me nyí nnáké o cice nè o yō, ⁷ kékote kémaánè Fidisitēēbe kóo sapàà nkòò pènsìrì mediè. ⁸ Kè dèe yíe sámòpò kòo nwētinií Timuna ke bo túóté o pòkù, kénkérí kédauté ke bo yà ò sòò kùò dùì cìrìcìrì, kénsó nyice taà de kó kucirìcìrìcìrìkù kè ticiètì ã mekùò. ⁹ Kòo dei ticiètì kénkérí kécáante ke bíí pã o cice nè o yō kè bèe cááké, ò me nyí mbè nàké ò dèimè de kó ticiètì kucirìcìrìcìrìkù mièke nke.

Sānsōō dòò wèè pètèmpè Fidisitēēbe

¹⁰ Memme kè Sānsōō cicee tuake Sānsōō pocènnì cīètè, kè Sānsōō ànné dibanni ke bo túóté o pocènnì, kéndòmne bedapàmbè bemou do məkemè de kó memantímè. ¹¹ Kè Fidisitēēbe tãáté bedapàmbè sipísitàãti kè bè bo ò cíe ndibanni. ¹² Kè Sānsōō bè

nàké ke dò: N yóó di dọ̀ pètèmpè nwe, dibanni kó yewe yèyiekè yie mmiεke, kè di n nàké ò tu mù, n di duó nsiyaàbòo sipísitàāti nè dibanni kó yeyaàbòrè sipísitàāti. ¹³ Kè di me nyīēke dí yó n duó nsiyaàbòo sipísitàāti nè dibanni kó yeyabòrè sipísitàāti. Kè bè dò: Pètìrè! Ti da kèmmúmu.

¹⁴ Kè Sānsōō dò: Wèè cāá nho miεke nke bè cāá ndè yènnímè. Kè denatirè yènni dekperè miεke.

Kè yewe yàa tuàkenè yètāāti bá bè mu nyí pèté de kóo pètèmpè tu mù. ¹⁵ Diyiè naanni yiè kè bèe nàké Sānsōō pokù ke dò: Yetoo kàa dọ̀ ti nàké pètèmpè tu mù. Kàa me nyete ti da cáu nfó nnè a cǐtè. Di ti yu ke bo feke ti kperε ndεà?

¹⁶ Kè Sānsōō pokù nkanti kóò sǎ́nké kóò nàké ke dò: A í n dó bá sámpórè, a n nímmu, dè dòmme kàa dòò pètèmpè m botí kàbe bá a í n nàké ò tu mù! Kè Sānsōō dò: N keté ke í ò nàké n cice nè n yó ke bo ò nàké fí nweà?

¹⁷ Kè Sānsōō pokù baa nkuò ndibanni kó yewe yèyiekè miεke, diyiè sanni yiè kè Sānsōō ò nàké pètèmpè tu mù, kè yé ò do ò àunèmè. Kòo nitipòkù pànkεε kote kénáké o kàbe pètèmpè tu mù.

¹⁸ Diyiè yiènni yiè kè diyiè nkpaá ke mu nyí ta kè bè tùàkení, kénáké Sānsōō ke dò: Ba nténke naati ke pǎēté mecekùò? Ba nténke kpeñni ke pǎēté dicìrìcìrì? Kè Sānsōō dò: Kè di do í dùnè n naaserì, di na bá mbanté de kóo pètèmpè tu mù.

¹⁹ De mǎnni kè ti Yiè nKuyie nYaá ncúténí Sānsōō ñnkè, kòo kote Asikanoo kékuo benitibè sipísitàāti, kétúóté be yaàbòrè kéduó mbèè banté pètèmpè tu mù, kè bèe dọ̀ tibanyààti. De kó difōnkúò kè Sānsōō

ítè nè kemieke kékò nho cice borè. ²⁰ Kè bèè túóté o pokù kédúú nhodapàà nwèè do ni dibanni kó ikuó.

15

Sānsōō kpānnèmè Fidisitēēbe

¹ Kè dèe yíéó sám̀pó mudidèi m̀ǹǹni kè Sānsōō kote ke bo yà o pokù, ke tònè dibasèrì ke bo bè pã, ke d̀ò ò bo ta o pokù dieku nkòo còkù yete. ² Kè d̀ò: N yèmmè do d̀ò nha ténke í ò d̀ómu, koò túóté ke duó nhodapàà nwèè sòò ni dibanni kó ikuó. O nantè me nhò wenninèmu, te ntúóté.

³ Kè Sānsōō d̀ò: Di mm̀ǹni kè n d̀òò Fidisitēēbe meyei nhòm̀òu ténke bá nsei.

⁴ Mèmmè ò itémè kékote kèpí nyiãnké sikousitããti (300), ke ní wènné idéi kó iyéi kécínné kèwènné kéboúnnè timúti. ⁵ Kè me nyí im̀òu kédeè kécóu mmuháá nkéfiinko kè ì ta depaa nkè tidiiti cóúté, tìi kèí ke cóú nè tìi kpaá cómmú, kétaunne detie mbè tu dè fínyí nè odifíè kécóúté. ⁶ Kè Fidisitēēbe beke wèè d̀òò memme, kè bè d̀ò: Sānsōō nwe. O còkù Timuna eì kou weè ò yetenè o pokù, koò duó nhodapàà nwèè sòò ni dibanni kó ikuó.

Dè m̀ǹni kè Fidisitēēbe kote kécóu nde kóo nitipòkù nè o cice. ⁷ Kè Sānsōō bè nàké ke d̀ò: Di mè ndòò dè, kè n yí pèite de kó dipèi, m báá om̀pè!

⁸ Mèmmè ò bè potémè ké be na, ké bè auté mediè. Dè kó difònkùò kékote kèmbò Etammu tādènkù.

Sānsōō kùòmè benitibè nè sãmmarímú kó muyèi

⁹ Dè m̀ǹni kè Fidisitēēbe katení kèbáté Sudaa tenké kèpité kètuòkenè Deii. ¹⁰ Kè Sudaa kòbeè bè beke ke d̀ò: Dè d̀ómme kè di katení ke bo ti kpānnè? Kè Fidisitēēbe d̀ò: Ti katení ke bo pí nSānsōō nwe kòò d̀òò ò ti d̀òòmè.

11 Kè Sudaa kabe sikaupísitàātii (3000) kote Etammu tādènkù Sānsōō borè, kòò nàké ke dà: A í yé ke dò nFidisitēēbe beè ti bakàà? A ti dòò ba memme náke? Kòò bè nàké ke dà: Bè n dòòmè, m me mbè dòò.

12 Kè bèe ò nàké ke dà: Ti kòtení ke bo da bóumu kékote ké bè duó. Kè Sānsōō dà: Parikènè ke dà di í yó n kuò di mómməmbə.

13 Kè bè dà: Àà ti í yóò da kuò, ti dó ke dá bóumu kékote ké bè duó.

Memme bè ò bóumè iwēĩ pànyì ìdèi kòò dènnenì kutādènkù miəke. 14 Bè tū̀kənì dìi m̀nnì Deii kè Fidisitēēbe kòtení kòò co ke íútí. Kè ti Yiè nKuyie nYáá cúténí o ìnkè kè iwēĩ bè do ò bóu ìi náa mmutápeí nkéyote. 15 Kòò yà sāmmarímú bè kùò wè bàmbà nho kó muyèi kétúóté kékuənè benìtibè tekoupiítè (1000). 16 Ò me ndèe kébéi nke dà: Nè sāmmarímú kó muyèi mmu n kùənèmə benìtibè tekoupiítè (1000).

Nè sāmmarímú kó muyèi mmu m bè mènne mènne.

17 De kó difānkúò kédootóo musāmmarínyèi mmédétimè. Kè bèe yú deborè ke dà Damati-Deii (dèè tu Muyèi kó ditāri). 18 Ke ś nsinéyēĩ ò poté mediè nkòò kuónnè ti Yiè nKuyie nke dà: Áú! Ti Yiè nKuyie nfóò duó nkè n na n dootitàbè, ke bè auté kè sinéyēĩ né bo wēte ké m bo nkè itayéi yembè n naà?

19 De m̀nnì kè ti Yiè nKuyie nduó nkè Deii tārii yaté kè menie nyenní kè Sānsōō péte káyà, kápéte muwērímú. Memme kè bèe yú de kó tebinte ke dà: Āā-Koodee, kè tè kpaá bo nè yíenní.

20 Kè Sānsōō mbaké Isidayeribe dokùnè dìi m̀nnì Fidisitēēbe ke dà yebie nsipísidé.

16

Sānsōō kpetémè Kasaa kó dicàù

¹ Diyiè mari kè Sānsōō kɔte Kasaa kɛyà onitipòkù m̀òu wèè d̀outi d̀outinè benitidaabè kɛta o borè. ² Kè dihei yembèè keè Sānsōō dè bomè kécèète dihei kényiè nke baa dibòrì, ke náá nke tú: Dè bo wenté kòo nyetini kè ti ò kùò. ³ Sānsōō me nyí nde wenté, keyènkè toté dii m̀nni ke cuokè, kòo íté kɛpí ndihei b̀òrì kó dicàù kèwènnénè di dèi kèuuté, kèbuuté, kèdekenè ditàrì dii bo Ebunòò èi ìkè kécónné.

Dadidaa fitémè Sānsōō

⁴ Kè Sānsōō d̀ake onitipòkù m̀òu kòo yètiri tu Dadidaa kòò bo Sodeki biriku. ⁵ Kè Fidisitèèbe kpààtibè bènùmmùu kɔte kɛyà Dadidaa kòò nàké ke d̀ò: Yetoo kè Sānsōō da nàké ò pètè dè muwèrímú diemù ò me mmàke mù, nè tí bo yímè kòò na, kòò bou, kòò yàkè, ti bo da duó mbá wè m̀editibii tek̀upípiítè nè tek̀ùtè (10100).

⁶ Kè Dadidaa beke Sānsōō ke d̀ò: N nàké a wèrímú bonní dè ke cáá. Bè bo da boune ba kè mùu yè?

⁷ Kè Sānsōō d̀ò: Kè bè m boune itānwèi sū̀yi ì mu nyí kpei, n wèrímú yèmu memme, kè n naánnè benitibè t̀abè.

⁸ Kè Fidisitèèbe kpààtibèè waanní itānwèi sū̀yi ì mu nyí kpei, kèduó nDadidaa kòò ì nhò boune.

⁹ Ò yóò me nyí kèsonne benitibè mbe o c̀fètè mieke, kèdeè kèkuónko ke d̀ò: Sānsōō a dootitabè Fidisitèèbe t̀òkèní!

Kòo t̀tè itānwèi kè dè ndò mmuháá nhōó cóútémè kuhṑ. Bè í nna kèyíétè o wèrímú bonní dè.

¹⁰ Kè Dadidaa yíè kòò nàké ke d̀ò: A n daúmu ke n sou, n nàké di m̀nni bè bo da boune mù. ¹¹ Kòo ò nàké ke d̀ò: Kè bè m boune iwèi p̀anyi, bè mu nyí

pĩnnè ì mutōmmú mamù, de mōnni n wērimú yóó yèmu kè n naánnè benitibè tǎbè.

¹² Kè Dadidaa waá nyiwēĩ pànyì, kòò boùnè, kédeè kékuónko ke d̀: Sãnsõ a dootitǎbè Fidisitēēbe t̀̀̀kení.

Ke s̀́ mbenitibè tó s̀ri o c̀fètè miēke, kè Sãnsõ t̀tè iwēĩ ìi do ò boù o baà nkè dè ndò mmupààkommú.

¹³ Kè Dadidaa d̀: A s̀kè ke n daúmu ke n soùnnáà? Di m̀mōnni n náké weti weti bè bo da boùnèmu.

Kè Sãnsõ d̀: Kàa boù n ỳtì iỳpǎǎtí iyiekè ke taunnè kuyaàd̀̀̀d̀̀̀d̀̀̀ ke baaké. De m̀mōnni n wērimú yóó yèmu kè n naánnè benitibè tǎbè.

¹⁴ Kè Dadidaa d̀̀̀ kè Sãnsõ ỳ̀̀ nkéduó, kòò boù o ỳ̀tì iỳ̀pǎǎtí iyiekè kétaunnè kuyaàd̀̀̀d̀̀̀d̀̀̀ kébaaké, kédeè kékuónko ke d̀: Sãnsõ a dootitǎbè t̀̀̀kení!

Kè Sãnsõ ente kéhuuténè iỳ̀pǎǎtí kuyaàd̀̀̀d̀̀̀d̀̀̀.

¹⁵ Kè Dadidaa d̀: A bo ỳime kéntú a n d̀́ ke ténke né í n t̀. Kuce metáámmè mme miē nkàa n daú ke n soù, mbá a í yie nke n náké a wērimú bonní dè.

¹⁶ Ke baa ntì kònni yewe yemou Sãnsõ borè kòò kǎónnè, kòò ò òunè, kè dèe ò bi. ¹⁷ Kòò ò náké ke d̀: N tú ti Yiè nKuyie nkou nwe nè bè m p̀́itémè kuponkù í kááké n yuu, kè bè nkuó n wērimú yóó yèmu kè n naánnè benitibè tǎbè.

¹⁸ De m̀mōnni kè Dadidaa banté wè ò nàkémè o yèmmè kpeti nti, kètō nkè bèe náké Fidisitēēbe kpà̀̀tìbè ke d̀: Dadidaa tu di k̀tooo kè Sãnsõ ò nàkèmu o yèmmè kpeti.

Kè bèe kote ké bè náké kè bè nkəroo ke tənè idíítí bè do yè mbè yóó ò duó nyì. ¹⁹ M̀mme Dadidaa d̀̀̀mè kè Sãnsõ ỳ̀̀ nkéduó o kpèrè ìnkè, kòò duó nkòo niti m̀̀̀u kēĩ o ỳ̀pǎǎtí iyiekè. De m̀mōnni kòò keté ò bo

cītemè, kòo wērimúu yè. ²⁰ Kè Dadidaa kuónko ke dò: Sānsōō a dootitabè Fidisitēēbe tū̀kení!

Kòo entení kòo yèmmè ndò nhò bo na képiùrè ò òō yīmè. Bá ò í nyé ke dò ti Yiè nKuyie ndèite ku wērimú o ìnkè. ²¹ Mèmmè kè Fidisitēēbe ò pī nkékpéké o nuò nkòò kònnè Kasaa. Kòò bounè disəwũ̀d kó mēfimme mēdémè, kòo mbo dikpetíntou miéke, ke fiinko dinàà. ²² Kè dèe mǎntoo kòo yùtìi wēte kékété ti bo yènnímè.

Sānsōō pèitemè o dootitabè mesamme ke ku

²³ Diyie mari kè Fidisitēēbe kpààtibèe tíi nke bo fié be bə̀ Dakōō kè dè ñdò ndibanni dieri, kè bè ndiè nke tú:

Ti kó dibə̀ Dakōō weè ti deeténè ti dootitə̀ Sānsōō, ke duó nkè ti ò pī.

²⁴ Kè nwúó mbe bə̀ ke di sántí ke tú: Ti kó dibə̀ ti deeténè ti dootitə̀, wèè do ti può nke ti kə̀.

²⁵ Bè me mbomè dibanni miéke nke kè dè bè naati, nè de kpéi nkè bè dò bèe tani Sānsōō, kòo yàa ndə̀ri mudaá nkperè. Kè bèe kəte dikpetíntou, kətə̀ní Sānsōō, kətuə̀kení kè bèe ò tannè bè bo dii tou miéke, yesā̀nkè borè. Kòò ndə̀ri mudaá nkperè be iikè. ²⁶ Kè Sānsōō náké dedapùmbire dèè ò dèri ke dò: N kətenè ditou kó yesā̀nkè borè kè n yè kàáké, n dó kédírímu.

²⁷ Benitibè bèè do píéké de kó ditou miéke, benitidaabè nè benitipòbè, kè Fidisitēēbe kpààtibè bəmou de bo. Benitibè bèè kətení muwéimù, kè bè bo kudànkù. Bè bo ntù̀dke sikə̀písitā̀ti (3000), benitidaabè nè benitipòbè. ²⁸ Deñde Sānsōō kuónnèmè Ti Yiè nKuyie nke dò: Ti Yiè nKuyie n da báammu a bá m bə̀nko, wēte ké n duó mmuwērimú

dimònni dimáà, kè m peite n dootitòbè Fidisitēēbe bè kpèké mèè kpéi n nuò.

²⁹ Sānsōō me nyī kédeè kébautè yesānkè yèdé de cuokè kpeye yèè tò ditou, ké yè didóo kékotinné dii nho bakù you, diteri kucānku, ³⁰ kébéi nke dò: Kè n kunè Fidisitēēbe dè n sànnè.

Ò me nyī káfukii nè o wērímú mumou yesānkè kè ditouu do kényāke Fidisitēēbe kpààtibè nè benitibè bèè kó dimàà dè bo. Ò wēnné nè bèè nitibè ke ku, kè bè nsū kéréētè ò do kùò bè ò kpaá fòu dii mōnni.

³¹ O tebíi nè o naàmùnkù kòbe bemou kè bèe koteni kòd tùóté kékò nkékūnné o cice Mandoa fāti, Sodaa nè Esetaodi de cuokè.

Sānsōō do baké Isidayeribe ke dò yebie nsipísidè ndi.

17

Mikaa dòòmè sitenkaanì ke nsì báá

¹ Onitì mōu weè do bo Efadaimmu tempē nditāri ñnkè, kòo yètiri tu Mikaa. ² Diyie mari kòo náké o yō ke dò: N yō a kpaá yé bè sòò da yùúkúmè medítibii tekoupipiítè nè tepíítè (1010) kàa ntú de yiè mbo yà, yáa ba? Míi do ò tùóté n kpaá ò tōmu.

De mōnni kòo yō dò: M bire ti Yiè nKuyie ndá dōò mesàà.

³ Kòo ò tēnné o díítí kòo yō dò: N do pā de kó idiítí ti Yiè nKuyie nku ke ò dōú nha kpéi nke bo da dōò tetenkaanitè. Bè yóó ò yìèmmu kéuté kè ò ná ntetenkaanitè, n yì nda duómmu, nto i.

⁴ Memme ò wētemè ké ò tēnné o yō kòo deite medítibii nsikousidé (200) kéduó nhomáátì, kòo ò dōònè tetenkaanitè ké tè dāri timátì, ké tè cōnné Mikaa cīètè.

⁵ Kε s̄ nweè Mikaa m̄ke ò k̄rì dè ke báá nti Yiè nKuyie nnè sitenkaanì k̄yíé kédòò tetenkaanitè tetè nè sitenkaanì sám̄pòsì, k̄túóté o birε kédòò ikuó nùtì. ⁶ Dε kó dimònnì Isidayεεribe do í m̄ke okpààtì, bá wè kòo ndòori ò dómè.

⁷ Dε m̄nnì dè do s̄ nDefiibe botí kóo dapàà mm̄òu wè bo Betideεmmu Sudaa k̄be ciε ke tú opòò be cuokè. ⁸ Kòo íté dεborè kénwanti dikarì kupíkù tekù, kénkérí k̄tuòke Mikaa c̄t̄èt̄ Efadaimmu temp̄ε nyet̄ārè ìnkè. ⁹ Kè Mikaa ò beke ke d̄: A yènnì dε? Kòò d̄: N tú Defii wuò nkou nwe, ke ìténì Betideεmmu Sudaa temp̄ε. N wanti m bo mborè ndε.

¹⁰ Kè Mikaa ò nàké ke d̄: Mbo m borè k̄naá n c̄t̄èt̄ kó ikuó nùtì kè n ní da duó ndibenni kũũ mmedítíbii ntepit̄èt̄, k̄ nda duònnè tiyààtì nè tidiitì dè da békú m̄è botí.

Kè Defiibe botí kou taroo, ¹¹ k̄yie nkémbo Mikaa c̄t̄èt̄, kòo ò d̄ò o birε. ¹² Kóò d̄ò ikuó nùtì, kòo mbo o c̄t̄èt̄. ¹³ Kè Mikaa d̄: Di mm̄nnì n ȳmu ke d̄ò nti Yiè nKuyie mbo n d̄ò mesàà nDefii wuò nkou m̄ nnaámmè n c̄t̄èt̄ ikuó nùtì.

18

Danniibe wantimè be kó ketenkè

¹ Dε m̄nnì Isidayεεribe do í m̄ke okpààtì. M̄m̄m̄ kè Danni botí k̄be nwanti be kó ketenkè, b̄ bo mborè. Bè mu ndo í m̄ke ketenkè Isidayεεribe cuokè. ² Kè bèε tāāté be botí miεke yek̄m̄bò yembè bènùmmù, k̄t̄õ nSodaa nè Esitaodi ke d̄, bèε k̄te k̄paaté dihei k̄è d̄i ȳt̄é. Kè bèε k̄t̄é k̄tuòke Efadaimmu temp̄ε ndit̄ārì ìnkè, k̄báté Mikaa c̄t̄èt̄ borè ke bo yíé. ³ Bè m̄ε ntókénèmè Mikaa c̄t̄èt̄, kè bèε

keè Defii wuɔ nkou tammè ké mè banté, kétéónko kóò beke ke dò: We nda tóni die? A pĩ mba die? A kó mucóntimu tu òmmu deborè?

⁴ Kòò bè tēñné ke dò: Mikaa weè yē nní mbo o borè ke tú ikuó nùtì, kòò n yietì. ⁵ Kè bè dò: Tū mbeé nti Yiè nKuyie nkéyà kè kuce ti kéri kù bo ntú kusààkù.

⁶ Kòò dò: Kòtenè ke bá nyĩkù ti Yiè nKuyie nyó ndi bonèmu.

⁷ Kè de kó benitibè benùmmù pēēté kētuake Daiisi kénsó bèè dè bo bè tuómmu Sidoniibe tēmè, ke kari bá timatì í bè kóónnè. Bè í yĩkù dèmarè, òmòu í bè fēũnko, bè me nyí tókénè Sidoniibe. Òmòu do í bè baké. ⁸ Kè de kó benitibèe wētení Sodaa nè Esitaadi kòbe borè kè bèe bè beke ke dò: Dè dónnime? ⁹ Kè bè dò: Tí kòtenè ké bè do, ti kòte ke yàmú dihèi ke sǎ ndi wenni mediè. Bá nkarinè detetirè, bá nhòtínè! Tí kòtenè ké bè do kéfiete dihèi. ¹⁰ Kè ti tùòkoo di bo yà di nitibè tuómmè, bá be èi í sénni dè bèkú dèè kó dimàà onitì dèmarè í kpa de kó dihèi.

¹¹ Mēmme kè Danniibe baátí Sodaa nè Esitaadi kémbo benitibè sikòusikuò (600), ¹² kékote kébáté Kidiyá-Yeadimmu Sudaa tenkè, deè te kè bè yu de kó dibòrì ke tú: Danni kòbe kari, ke me ndè yu nè yíenní, kè dè bo Kidiyá-Yeadimmu èi ùkè. ¹³ Bè de nyité kékote Efadaimmu tempē nditārì ìnkè kētuake Mikaa cǎtè. ¹⁴ Benitibè benùmmù bèè do kòte kèpaaté Daiisi èi, kè bèe náké be tebií ke dò: Tetenkaanitè nè sisàmpòsì nè tetetè tèè dàri timatì deè bo die ntecǎtè matè mièke. Dũ né yé di dò nkédòòmè.

¹⁵ Bè me nyí kédeè, kéta Mikaa cǎtè kédou nDefii wuɔ nkou. ¹⁶ De mònni kè Danni botí kòbe sikòusikuò (600) bèè do baátí kè bè còmú dibòrì.

17 Kè bèè ò dɔu nkédeè kɛpɛ̀ɛ̀tɛ̀ kɛdeke kudànkù kɛta kudieku kɛtúótɛ̀ tetenkaanitè nè sisámpósì nè tetetè tɛ̀è dàri timátì. Dɛ̀ m̀ǹǹǹ kè benitibè sikousikuò (600) bo dibòri kè ikuó niùtì bo be borè. 18 Kè ikuó niùtì yà bè tamè o cɛ̀tè ke tùótɛ̀ tetenkaanitè nè sisámpósì nè tetetè tɛ̀è dàri timátì, kòo bè beke ke d̀: Di d̀ori ba dende? 19 Kè bè d̀: Cɛ̀kɛ̀ kɛ̀yɪ̀ a nùù cɛ̀ũ, kɛ̀ tí tũnne kɛ̀naá nti botí kuó niùtì. A bo ntúmè Isidayεeribe botí makù kuó niùtì, dè í tũ̀nè a bo ntúmè tɛ̀cɛ̀tè tɛ̀máà kouà?

20 Kè diwèli pɪ̀ nyikuó niùtì, kòo tùótɛ̀ tetenkaanitè nè sisámpósì nè tetetè tɛ̀è dàri timátì, kékɔ̀renko ditɪ̀nni.

21 Mɛ̀m̀m̀m̀ kè bèè pɛ̀ɛ̀tɛ̀ kɛ̀sɔ̀tɛ̀ be ce kɛ̀nií nyibí nè iwũ̀ nè tinenti. 22 Mikaa nè o cɛ̀pɛ̀etitɔ̀bè kè bè nyóó bè yà kè bè dɛ̀tɛ̀ kè bè mbè bètì. 23 Kè Danni botí kɔ̀be keè bè pɛ̀ikomè kɛ̀wɛ̀ɛ̀tɛ̀ní kɛ̀yà Mikaa kòo beke ke d̀: Dè d̀m̀m̀? Ba nkó yɛ̀ùdihure nye?

24 Kòo bè tɛ̀nné ke d̀: Di tùótɛ̀ n tenkaanitè nè sisámpósì nè tɛ̀è dàri timátì ke kɛ̀rínè ke wɛ̀tɛ̀ ke m békú dè d̀m̀m̀à?

25 Kè Danni botí kɔ̀be d̀: Yí kɛ̀yɪ̀ fɛ̀ũ, kàa bo yà ti yóó da d̀ d̀! Kàa í yé a kú f́ nnè a cɛ̀tè kɔ̀be.

26 Mɛ̀m̀m̀m̀ kè Danni botí kɔ̀be nsɔ̀kɛ̀ be ce kè Mikaa banté bè ò kpènninè̀m̀mu kɛ̀yóu kékò.

Danniibe p̀ntemè Daiisi ke maá be èi nè Kuyie ntaummè tou

27 Mɛ̀m̀m̀m̀ Danni botí kɔ̀be tɔ̀mè Mikaa nentì nè wèè do tú o kó ikuó niùtì kɛ̀pɛ̀ɛ̀tɛ̀nè, kékɔ̀tɛ̀ kɛ̀do Daiisi èi kɛ̀kuò di nitibè bèè do kari ke tuó nke í ỳè̀kù, kɛ̀deè kɛ̀cú ndihè. 28 Bá òm̀òu í mbè dɛ̀tɛ̀ ke yé bè do í tókénè̀m̀ Sidonni, òm̀òu mɛ̀ ndo í bè baké. Bè

do bo Bɛti-Deɔbu biriku nku. Kè Danni botí kɔ̀bɛɛ bɛ̀ pàntɛ kɛ́máá bɛ̀ ɛ̀i, ²⁹ kɛ̀ dì yu kɛ̀ dɔ̀: Danni. Bɛ̀ yààrì wɛ̀è do te dɛ̀ kó diyètìrì, Sakɔ̀bu birɛ̀ marè kó diyètìrì do ndi. ³⁰ Kè Danniibɛɛ̀ fíí ntetenkaanitè kè Mɔ̀yiisi birɛ̀ Kedisɔ̀mmu birɛ̀ Yonnatãã ntú ikuó nìùtì kɛ̀sɔ̀tɛ̀nɛ̀ bɛ̀ kó ibíó kɛ̀tuɔ̀kɛ̀nɛ̀ bɛ̀ dootitɔ̀bè bɛ̀ p̄́m̄m̄ú dìi m̀nni kɛ̀ k̀nnɛ̀. ³¹ Bè do fíímmu Mikaa do d̀d̀ t̀èè tenkaanitè kɛ̀ ntè m̀kɛ̀ Kuyie ntaummè tou do bo yèè m̀rè Sidoo.

19

Bensamɛɛ̀ botí kɔ̀bɛ̀ do d̀d̀ ìi sɔ̀kɛ̀

¹ Dɛ̀ m̀nni Isidayɛɛ̀ribɛ̀ do í m̀kɛ̀ okpààtì, k̀o nìtì m̀u mbo Efadaimmu temp̄ɛ̀ nditãrì Ìnkè kó dihɛ̀i, dìi d̀tìrìnɛ̀ yetɛ̀yè. Ò do tú Defiibɛ̀ botí kou nwe kɛ̀ dè bo, kɛ̀túótɛ̀ o pocɛ̀nni marì Bɛ̀tidɛ̀mmu Sudaá botí miɛ̀kɛ̀. ² Nè di kè b̀ɛ̀ kpa, kè dìi ò yóu kékò ndi cicè c̄́ɛ̀tè kɛ̀mbo kɛ̀ d̀ bɛ̀tããbè b̀nàà. ³ K̀o d̀uú ítɛ̀ kɛ̀tũnnɛ̀ kɛ̀ bo ò bámmú kè b̀èè kò, kɛ̀túótɛ̀ sãmmarímúbè b̀d̀é̀bè k̀o kóo tãnti ò nɛ̀inè kè b̀èè tuɔ̀koo, k̀o pocɛ̀nni ò tanné di cicè c̄́ɛ̀tè, k̀o ò c̀utè nè diwèi, ⁴ kɛ̀duó nk̀o mbo o c̄́ɛ̀tè miɛ̀kɛ̀, kɛ̀ d̀ yɛ̀wɛ̀ yètããtì. Nè o kóo tãnti kè b̀è nyo nkè ỳ nkè d̀u. ⁵ Diyè naanni yìè kè b̀èè ítɛ̀ dikũnweñni kɛ̀ d̀, b̀è bo kò nk̀o c̀k̀uú yetɛ̀ kɛ̀ d̀: Karinè kédi kɛ̀pété muw̄́rímú kɛ̀ né na kékété.

⁶ Kè b̀èè karoo kè b̀èè w̄́nné kédi kɛ̀yã, kɛ̀dèè, k̀o dapàà nc̀k̀uú ò nàkè kɛ̀ d̀: Túótɛ̀ mɛ̀fíè kɛ̀yíé kɛ̀yie ndiɛ̀ nkàa yèmmèè cáté.

⁷ K̀o ndó kékò nk̀o c̀k̀uú yetoo k̀o yóu kɛ̀ yíé kɛ̀yíé. ⁸ Diyè nummuri yìè kè dè nkpaá uu dikũnweñni sèi k̀o báátí kɛ̀ bo kò nk̀o c̀k̀uú yetɛ̀ kɛ̀ d̀: Kari kédi, kuyuoku kɛ̀ né kété.

Meṃme kòo kari kè bèe wēnné kédì. ⁹ Bè di dīi mōnni ke deè kòo ndó kétúóté o pokù nè o tōnti kè bèe kò, kòo càkù ò nàké ke dò: Dīyiè diē nke deè kè dè bīiri, túóté meffìe nkéduó diē nkàa yèmmèe cáté, kè dè nkpaá uu kàa kò.

¹⁰ De mōnni odapàa mme nténke í nyie nke bo nkpaá, kétúóté o pokù nè o sāmmarímúbè bedé, kéboú tinenti de ìnkè, kénkérí kétuòke Sebusii, diheì bè tu dī di mōnni Sedisademma. ¹¹ Bè tùòkoo dīi mōnni diheì ke ś ndiyiè deè, kòo kóo tōnti ò nàké ke dò: Tí kòte Sebusiibe cie kényiè. ¹² Kòo yete ke dò: Ti báá kòte diheì mari Isidayeεribe í bo dī. Ti pēēté kékòte Kibea.

¹³ Tí yetoo kétuòke Kibea yoo Damaa, yeè ekè kó òmari ndi ti dò nkéyiémmè.

¹⁴ Kè bèe sòoté be ce, kè diyie nyóó ta kè bè tùòkoo Kibea, Bensameε botí kòbe cie. ¹⁵ Bè tùòkoo dīi mōnni diheì kéta ke bo yié nKibea kébáté, kénkari yaárè, òmòu me nyí mbè yu kè bè bo ta o cīètè.

¹⁶ Kè bè nś nhodakóti mòu kūntiní kupaku, o cie do bo Efadaimmu tempē nditāri ìnkè nke, kòo kòteni ke bo Kibea Bensameε kòbe cie. ¹⁷ Kòo yà opòò kòò kàri yaárè, kòo ò beke ke dò: A yènni de? A kòri ke?

¹⁸ Kòo ò tēnné ke dò: Ti bonní Betideεmmu nwe Sudaa botí kòbe cie, ke kūnti Efadaimmu ditāri ìnkè, diheì dīi í tókénè yeteyè. N do kòte Betideεmmu nwe, ke kūntiní òmòu me nyí n yu kè m bo yié nho cīètè. ¹⁹ M me ntòmu timúti n sāmmarímúbè kpéi nke mòke pēè nè menaà mmí nnè m pokù nè n kóo tōnti ti kpéi, dèmarè í ti dónni.

20 Kòò dakótì d̀̀: Diwèi nda bonè, m̀̀i yóó da duó ndè da békú d̀̀, a báá yíé nyaáre.

21 Ò yī memme, kóò tanné o c̄f̄ètè kédúó ntimúti s̄ammarímúbè kédèè kè bèe óú be naàcèi, kédì ḱyá.

22 Bè kraá me nyo nnè diwèi, kè dihei kó itookperí yembèe katení, kéc̄c̄ète tec̄f̄ètè, kébente dicàù, kénáké odakótì tec̄f̄ètè yíè nke d̀̀: Dennení onitì wèè ta a c̄f̄ètè, ti d̀̀ kóò duónèmu.

23 Kòò dakótì yenní kè bè nàké ke d̀̀: N kabe báá d̀̀onè meyi memme kó kubotí. Báá d̀̀onè isake inyi, nkóo p̀̀ò nwe. 24 M m̀̀ke osapàà mbá ò mu nyí yé onitid̀̀, m bo wè ndi duó nkè dí d̀̀onè di d̀̀mè. Di báá d̀̀onè onitì yíè nyisake kperè.

25 Dè kó benitibè í ndó ḱkéè. Memme kè Defii wuò nkouu dennení o pokù, kè bèe ò p̄́nnè muw̄erímú, kényiè nkoò duónè keyènkè kemou, kóò f̄́nkoo kukũwentóo. 26 Dikũnweñni kòo nitipòkùu kote odakótì c̄f̄ètè o d̀̀u bo tèè mièke kédoroò kéndúó kè diyíè yàa yennènní. 27 Dè wenté dii m̀̀nni kòo d̀̀u yenní ke bo s̄oté o ce, kénsó nho pokù duó dibòri ke c̄ãanko, kòo nou daké dibòri. 28 Kòò d̀̀: Íté kè tí p̄́t̄é!

Kòò ndúó kéc̄f̄éké kòò ò t̀̀oté dic̄irì kédáá nho s̄ammarímú ñnkè, ḱp̄c̄t̄é kékò nho cie. 29 Ò t̀̀úke dii m̀̀nni o cie, ḱt̀̀oté disiè kékééte oc̄i yekékè tep̄ítè nè yèdèè, kédúó nyIsidayeeribe botí bá kù dikéè dimáà. 30 Bèè kó dimáà d̀̀ yà kè bè nnaá nke tú: Ti mu nyí yà diè mbotí ti me nyí d̀̀ kèè nè Isidayeeribe yènnímè Esibiti. Dè kó tináà̀ti d̀̀ nti t̀̀ wèntèmu ḱyà ti bo ȳmè.

20

Isidayeeribe dokènèmè Bensamεε botí kabe ke bo peite

¹ Kè Isidayeeribεε wēnné bεmou kétéí mMisipaa ti Yiè nKuyie nyìkè kétúóté Danni tenkè kétuakεnè Bεerisebaa, kétuakεnè Kadaadi kòkoo. ² Kè ti Yiè nKuyie nkó benitibè Isidayeeribe botí imou nè be kó bekótibè kè bèe tíí nditĩnnì, kεmbo sikoupiókòusinàà (400000) bèè nò mmudòò. ³ Kè Bensamεε botí kabεε keè Isidayeeribe tíímmè Misipaa.

Kè Isidayeeribεε beke ke dò: Ti náké de kó meyei mpεité mèè botí?

⁴ Defiibe wuò kou bè kùò wèè pokù, kòò bè tēíné ke dò: N sòò tùòkení Bensamεε tempē nku Kibea, mí nnè m pokù kè ti ndó kényíé. ⁵ Kè Kibea εi kabεε katení kécēēte m bo tèè cīētè keyènkè kéndó ké n kuò, kédúónè m pokù muwērímú ke tonté kòò kùò. ⁶ Kè m me nhò tùóté ke kèké, ke totí Isidayeeribe tenkè duó ke mamè. Ke yé bè dòòmè meyei ndiemè mme isòke Isidayeeribe cuokè. ⁷ Díndi Isidayeeribe di tíímmu die ndimou. Nákéne kényà di bo yīmè.

⁸ Kè bèe wēnné bεmou ke dò: Ti kóò mǎu í kũnti ke bo ta o fii yoo o cīētè. ⁹ Ti yóò do Kibea kabεε mudòò mmu. Tí tāũnnè tété. ¹⁰ Isidayeeribe botí imou miεke kè benitibè bo tekòutè (100) tí deite epíítè, kè bè me mbo tekoupiítè (1000) tí deite tekòutè, kè bè bo tekoupiíítè (10000) tí deite tekoupiítè (1000), bèè yó nwaànní tidiiti ke duò mbèè kòri ke bo do Kibea képeite Bensamεε botí kabεε dòò ìi sòke Isidayeeribe cuokè.

¹¹ Kè Isidayeeribεε wēnné dinùù dìmáà ke bo kote kédò Kibea. ¹² Kè Isidayeeribe botí imou kabεε tō nkè

bèe náké Bensamεε botí kabe ke dò: Yé dè yĩmè kè di dàò isake ìi mbotí di cuokè? ¹³ Tí duónnè Kibea èi kó itokperì yembè, kè ti bè kùò, kédèite meyei nyIsidayεεribε cuokè.

Bensamεε botí kabe me nyí nyie nke kènté be tebíí Isidayεεribε nàá ntì, ¹⁴ kέwεnné be ekè yemou ketíí nKibea, ke bo dokénè Isidayεεribε. ¹⁵ De yiè kέwaá mbεhāāpòmbè sikouπίρίσίδέ nè sikouπίρίσικυò (26000) be ekè teyè kabe kέmbúútí Kibea èi kabe, bèè nò mmudoò mesàà nkè bεmbe mbo sikousiyiekè (700). ¹⁶ De kó behāāpòmbè bεmou kè yεcànkuyè mbo sikousiyiekè (700) ke nò mmudoò mesàà. Bá kè kuyùrikù bo kumáà kòò dooté ditári ò báá kù nòò. ¹⁷ Isidayεεribε kó ditĩnnì kè bεmbe me mbo behāāpòmbè sikouπίρίκòùsinàà (400000) bèè na mudòò ke deè.

¹⁸ Kè Isidayεεribεε kote Betεedi ke bo beé nti Yiè nKuyie nkéyà bè botí miεke kùù dò nkéniité kè bèe kote kédokénè Bensamεε botí kabe. Kè ti Yiè nKuyie ndò: Sudaá botí kabe beè dò nkéniité. ¹⁹ Kè Isidayεεribε báátí dikūnweñnì sèi kékote kébáté Kibea také. ²⁰ Mεmμε bè pèñnémè Bensamεε botí kabe kudookoti Kibea borè. ²¹ Kè Bensamεε botí kabeε yenni kέpoté Isidayεεribε, kέkuò sikouπίρίσίδέ nè sikou sídé de yiè (2200). ²²⁻²³ Kè Isidayεεribεε kote ti Yiè nKuyie nyìkè, kénkuò nnè kuyuokoo ke kù bekù ke bo yà kè bè bo wεte kέyíé dokénè be tebíí Bensamεε botí kabe. Kè ti Yiè nKuyie ndò: Èε bèe kote. Kè bèe wεte kétúóté tikōnyauti kέpénné kudookoti bè baá wee kù pèñné dè, ²⁴⁻²⁵ kέwεte kέdo Bensamεε botí kabe mudòò, kè Bensamεε botí kabeε yenni kέpoté Isidayεεribε kέkuò behāāpòmbè tekouπίρίítè nè sikouπίρίσìnì (18000). ²⁶ De mōnnì

kè Isidayeeribe bemouu kote Beteedi kénkari ti Yiè nKuyie nyiikè ke kuò nke bou dinùù nè kuyuokoo, ke kòu ti Yiè nKuyie nyiwũõ ke tuò, ke ku kòu itei metaummè kpèyi. ²⁷⁻²⁸ De kó dimònni dè do sá ti Yiè nKuyie ntaummè tɔu de mbo kè Anɔɔ birɛ Edeasaa kó debire Pinasi weè di bàa kè Isidayeeribe beé ti Yiè nKuyie nke bo yà bè bo wɛte kédokénè be tebií Bensamɛɛ botí kɔbe yoo be bo yóu. Kè ti Yiè nKuyie mbè nàké ke dò: Kɔtenè nanke n yóó duó nkè di bè namu.

²⁹ Mɛmɛ kè Isidayeeribeɛ oo mbehãpòmbè Kibea kɛfité. ³⁰ Diyiè tãánni kè Isidayeeribeɛ do Bensamɛɛ botí kɔbe mudoò, bè baa ãã máá dè Kibea eì ìikè. ³¹ Kè Bensamɛɛ botí kɔbeɛ yenni kéndokùnè Isidayeeribe, kédéténè dihei, ke tó keté bè bo mbè kòùmè bè baa ãã yímè yewe tɛyè, kékua benitibè sipísitããti Beteedi nè Kibea de kó ice ìnkè. ³² Kè be yèmmè ndò mbè to namu Isidayeeribe, bè ãã bè na mèè botí. Ke yé ba? Kè bè dó ké bè yũómmu kédéténè, ké bè tanné Kibea kpáà mieke. ³³ Mɛmɛ kè Isidayeeribe t̄rɛɛ wɛnné kɛmáá Baadi-Tamaa bèè do oke dihei také kè bèe ootení Kibea biriku bíékè. ³⁴ De mònni kè Isidayeeribe kó behãpòmbè bèè nɔ mmudoò mesàà nkè bèe tuakení Kibea borè, ke bo tekoupipítè (10000), kè mudoò binté, Bensamɛɛ botí kɔbe me nyí ndake ke dò ndè yóó bè di. ³⁵ Kè ti Yiè nKuyie mbè ãnné Isidayeeribe nɔu mieke, kè bèe kuɔ de yiè behãpòmbè sikoupipísidé nè sikoupipínùmmù nè tekòutè (250100). ³⁶ De mònni kè Bensamɛɛ botí kɔbeɛ banté bè bè namèmu.

Kè Isidayeeribeɛ bè yóu, ke yé bè támè be kɔbe bè do òo mbè Kibea také. ³⁷ Bèè do oke kè bèe ootení mecãã nkédo dihei kékua benitibè bemou.

38 Bè me ndo nàkémú nè Isidayeeribe tɔ̀bè ke tú bè bo yà kuyukú nku dihei kébanté bè di domè.

39 Bensamée botí kɔ̀be yà dii mɔ̀nni Isidayeeribe bó̀tirimè, kékuɔ̀ benitibè sipísitããti kè be yèmmè ndò mbè tó bè namu yewe tɛ̀yè kɔ̀me. 40 De mɔ̀nni ndi kuyukú fɛ̀nnémè dihei, kè Bensamée botí kɔ̀be wēēte kénsó mbe èi Kibea dii pī mmuhãã nkè kuyukú fī.

41 Memme kè Isidayeeribe wēēte kécuó mBensamée botí kɔ̀be, kè kufɔ̀waá mbè auté, ke yé bè yàmè meyei mmèè bè do. 42 Kè bèe coké Isidayeeribe kéwetinné dikpáà, kè bè mbè bèti, bèè iténí dihei bíékè kè bè nkéríní, kè bèe bè soó nde cuokè ké mbè puotì ke kòu. 43 Kè Isidayeeribe cēēte Bensamée botí kɔ̀be ké bè fēnné ké mbè kò̀uti, ke yà tuɔ̀kenè Kibea diyè yìèní kèè bíékè bá bè í mbè yóu kè bè bo wei.

44 Memme kè bèe kuɔ̀ Bensamée botí kó behããpòmbè yekò̀mbò yembè máà tekò̀upííitè nè sikò̀upísini (18000). 45 Kè besòmbèe coké kénwetí ditāri Dimɔ̀, kè bèe ninte sikò̀upísinùmmù (5000) kékuɔ̀, késò̀oté kèmbetì besòmbè kètuɔ̀kenè Kidommu kényíé kékuɔ̀ sikò̀upísidé (2000). 46 Bensamée botí kɔ̀be kó behããpòmbè bè kùɔ̀ bè de yìè, bemou bè do bo sikò̀upíísidé nè sikò̀upísinùmmù ndi (25000) yekò̀mbò yembè máà. 47 Bèè do coké kénwetí ditāri Dimɔ̀ be mièke kè sikò̀usikuò (600) na kényenté, kètuɔ̀ke di borè ké ndè bo ke dò betããbè bènàà. 48 Kè Isidayeeribe wēēte Bensamée botí kɔ̀be bèè kpáà de bíékè ké mbè tū mbè bo yèè ekè mièke ke kòu, ke kò̀unè be wũɔ̀, ke cóunko yehékè be tempē nkumou mièke.

Bensamεε botí wète ke ketémè

¹ Isidayεεribε do tii ndii mōnni Misipaa kεparikεmu ke dō, be miεke òmōu báá duó nho kóo sapàà mBensamεε botí kou kòo puoke. ² De mōnni kè Isidayεεribεε kote Betεedi, kéntũũ nke kari ti Yiè nKuyie nyiikè nè kuyuokoo, ke kuò ntinōnnieti. ³ Ke náá nke tú: Ti Yiè nKuyie mba nkpréi nte Isidayεεribε botí miεke kè kùmakù kpánné?

⁴ Kè dè nkpaá uu kè Isidayεεribεε íté kémaá diwũstōnni ti Yiè nKuyie nkpréi, ké kù fié iwũš kétuə, ké nkù feu itei metaummè kpεyi, ⁵ kébeke betəbè ke dō: Ti botí miεke kùmakù bo kùu sòò í bo ti tiku dè Misipaa?

Ke yé bè sòò nàkémèmu ke dō: Kè wèè í kàteni de kó metiimmè bèè ò kùə. ⁶ Kè mesémmèe bè pī mbe tebií Bensamεε botí kəbe kpéi nkè bè nnáá nke tú: Isidayεεribε botí makù dèèmu memmaá? ⁷ Ti bo yīme náke bèè na ke yenté mudoò miεke kè bèè pété be pobè? Ti sòò parikεmu ti Yiè nKuyie nyiikè ke dō: Ti kóo mōu báá duó nho kóo sapàà mbe kóo mōu kòo puoke.

⁸ Kè bèè bíéké betəbè ke bo yà be botí miεke kè kùmakù bo mbo kùu sòò í kəké bè tii ndè Misipaa ti Yiè nKuyie nyiikè, kénsó nKadaadi tempē mmiεke Yabesi èi kəbe sòò í bo de kó metiimmè. ⁹ Kè bèè bate bèè sòò kàteni, ke í nyà Kadaadi tempē nYabesi èi kou mōu. ¹⁰ Bèè sòò bo de kó metiimmè kè bèè deite yekāmbò yembè, kè bèè mbo tekəupiítè nè sikəusidé (12000), kè bèè bè tš nde kó dihei ké bèè nàké ke dō: Kàtenè Kadaadi tenkè nYabesi èi kékuə di nitibè nè benitipòbè nè ibí. ¹¹ Dí kuə benitidaabè nè benitipòbè bèè yīté benitidaabè késúú mbesapəmbè bèè mu nyí yīté benitidaabè.

12 Kè bèe pété Kadaadi tenkè Yabesi èi mièke besapàmbè sikəusìnàà (400) bèe mu nyí yíéte benitidaabè. Ke bè kàtenní Sidoo Kannahã, bè borè.

13 De kó difɔ̀nkúò bèe sòò bo bè tií ndè, kè bèe t̄s mbenitibè Bensaməe botí kəbe bèe sòò coké kəsəri ditāri Diməə bè borè, ke bo bè wammúnè metaummè. 14 Kè Bensaməe botí kəbe wəte kékonní mecāā nkè bèe bè duó mbesapàmbè, bè kúə Yabesi èi kəbe ke sùó mbè. Bè me nyí mbè cètinè.

15 Kè mesémme p̄ nyIsidayeribe Bensaməe botí kəbe kpéi nke yé ti Yiè nKuyie ndo duómme kè de kó kubotí f̄t̄iriri feité Isidayeribe botí mièke. 16 Kè Isidayeribe t̄nni kó bekótibè d̄: Benitipòbè ténke í bo Bensaməe botí mièke. Ti bo pété de benitipòbè kéduó mbèe yenté mudoò mièke? 17 Bensaməe botí mièke bèe yenté be fuku d̄ nkəsəotému. Kè d̄e yíé nkè de kó kubotí báá kú Isidayeribe botí mièke. 18 Ti me nyí yóó na ké bè duó nti kó besapàmbè kè bèe puoke. Ti sòò pàrikè mèe kpéi nke d̄: Ti mièke kè wèe bè duó nho kóo sapàà nti Yiè nKuyie nhò c̄s̄.

19 Kè bè d̄: Ti Yiè nKuyie mbanni ð mme mbomè bá diì benni Sidoo Betɛedi bakù you kuce kùu kòrinè Betɛedi nè Sisemmu ku kó diyie yiení kèe bíékè Debona bakù c̄nku. 20 Mem̄me kè bèe tié mBensaməe botí kəbe ke d̄: Kətenè kəsəri f̄inyí kó deɔaa mmieke, 21 kénwéí, kè Sidoo èi kó besapàmbè yènni diì m̄nni ke kəri tihauti di ítení, bá wè kòo p̄i nhosapàà nhòmáà kè di kònnè képuoke. 22 Be cicèbè yoo be t̄abè kè bè ti s̄n̄kènni dikpànni, ti bo bè nàké ke d̄: Bè di kuó mmesémme ke yé ti í namè ke p̄et̄ení besapàmbè Yabesi èi kè bè di cètinè. Bè me nyí yóó

di duó mbε kó besapàmbè κε bo nyĩèkù bè bo yĩme
bè yeténè dinùù bè do dounnè dì ti Yìè nKuyie.

²³ Μεμμε κè Bensamεε botí kabeε tũnne bè bè
duó nyì tié Sïdoο kó besapàmbè yènnì dìì mònñì
κε bo kote tihautì, κè bèε pĩmmú besapàmbè dè bè
bèkú mèè botí kékònnè kémaa be εì kénkari. ²⁴ Κè
Isidayεεriβε sɔmbεε cíété, bá wè kòo kote o botí kabe
borè, nè o naàmùnkù kabe. Bá wè kòo mbo o tenkè.

²⁵ De kó dimònnì Isidayεεriβε do í mæke okpààtì,
bá wè kòo ndɔori ò dómè.

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source files dated 1 Jun 2022

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16